

EL CORREO GALLEGO

EL FERROL DEL CAUDILLO
General Franco, 154
Telégrafo: Administración 1089
Redacción 1388

Diario de la mañana — Decano de la provincia

FUNDADO EN EL AÑO 1874
Depósito legal - G. N. - 1958

SANTIAGO DE COMPOSTELA

Preguntado, 29
Telégrafo: Administración, 1407
Redacción, 1207

Sábado, 17 de Octubre de 1959

Año LXXXI

Número 26.787

Precio: 1'50 Ptas

Choque en Kentucky de un B-52, portador de una bomba H, con el avión nodriza que le abastecía de combustible

El arma nuclear no explotó

COLUMBIA (Mississippi), 16 (Efe). — Se informa que un B-52 de bombardeo que se estrelló en Kentucky, transportaba un arma nuclear. El accidente ocurrió al chocar en el aire, con un avión nodriza que le estaba abasteciendo de combustible.

El B-52 de ocho motores, chocó contra el avión-cisterna K-135, de cuatro motores, que también se estrelló, más tarde.

Las autoridades han señalado que no hay peligro de que se produzca una explosión atómica como resultado de haber caído el aparato que transportaba el arma nuclear. No obstante, se negó a facilitar detalles.

CUATRO SUPERVIVIENTES

HARRISBURG (Kentucky, Estados Unidos), 16. — (Efe) El Departamento de Defensa norteamericano ha anunciado que cuatro hombres han sobrevivido al choque de dos aviones que se produjo a 30 kilómetros de esta ciudad. Tres cadáveres han sido recogidos, pero otros cinco hombres han desaparecido.

ENCONTRADA LA BOMBA DE HIDROGENO

HARRISBURG (Kentucky, E.E.U.U.), 16. (Efe). — Ha sido hallada en una zona remota de Kentucky una bomba de hidrógeno desprendida de la estratofortaleza B-52 que chocó en vuelo contra un avión-cisterna la pasada noche. La bomba según han declarado los técnicos, no ofrece peligro de radiación, ya que la cubierta exterior no se rompió.

Entretanto, continúan los trabajos de búsqueda por va-

rios helicópteros y grupos de a pie, que tratan de hallar algún tripulante entre los restos de los dos aviones esparcidos en una gran extensión. Cuatro tripulantes de la estratofortaleza resultaron in-

demnes o con heridas leves, lanzándose en paracaídas después del choque de los aviones, que se produjo cuando el gran bombardero estaba siendo abastecido de combustible en vuelo por el avión-nodriza.

Científicos alemanes, en Santiago

Realizan estudios de mineralogía

Desde hace días se encuentran en Compostela el profesor de Ciencias en la Universidad de Bonn, doctor Neuhaus, acompañado de 18 colaboradores suyos, que efectúan un viaje de estudios por España. Con el director del Instituto de Edafología de Santiago,

catedrático de la Facultad de Farmacia, don Manuel Muñoz Taboada, el mencionado profesor y colaboradores, han estado anteayer en Noya, visitando los yacimientos de San Fins. Ayer por la mañana se han trasladado a Lage.

Hoy por la mañana visitarán el Instituto de Edafología y las instalaciones del nuevo edificio de la Facultad de Ciencias, pasando luego a visitar las instalaciones que en la Universidad tiene aquella Facultad.

En relación con la presencia en Compostela de esta embajada científica, que se dedica al estudio de la mineralogía en nuestra región, informaremos con más amplitud a nuestros lectores.

Reunión de la Comisión Delegada de Asuntos Económicos

MADRID, 16. — Bajo la presidencia de Su Excelencia el Jefe del Estado se reunió ayer en el Palacio de El Pardo la Comisión Delegada de Asuntos Económicos para examinar diversas cuestiones de su competencia.

Gratitud al Ministro de Agricultura, por el "Plan Coruña"

Recientemente, a propuesta del Gobernador Civil de la provincia de La Coruña, la Diputación acordó, por unanimidad, nombrar hijo adoptivo de la provincia al ministro de Agricultura, don Cirilo Cánovas.

El nombramiento responde a un estricto acto de gratitud hacia el titular de la cartera de Agricultura, ya que, en virtud del gigantesco esfuerzo que está efectuando el Gobierno en pro del incremento de la riqueza agrícola española, la provincia de La Coruña, con el desarrollo del "plan" que lleva su nombre toponímico, elevará la renta provincial coruñesa en unos cinco mil millones de pesetas, haciendo que los ingresos brutos por familia pasen en el transcurso de un plazo relativamente corto, de veintiséis mil pesetas anuales a ciento veintidós mil. Para esta trascendente mejora, el Gobierno invertirá dos mil ciento noventa millones de pesetas en el término de quince años.

El "Plan Coruña" redimirá para siempre de la miseria secular al medio rural y, además, logrará que la emigración forzosa deje de ser una pesadilla, a la vez que una pérdida de brazos jóvenes para el trabajo.

Se operará sobre ciento cuarenta mil hectáreas de tojal, actuando en extensiones superiores a cincuenta hectáreas. Cincuenta y cinco mil hectáreas serán convertidas en praderas artificiales, repoblandose las restantes con sus correspondientes pastizales. Por otra parte, se espera que ochenta y cinco mil hectáreas sean mejoradas por sus propietarios. Además, cincuenta mil hectáreas, destinadas actualmente a praderas naturales, se convertirán en artificiales, lo que producirá un aumento, por hectárea de quince mil kilos anuales de forraje a setenta y cinco mil.

En el marco del "Plan Coruña" se llevará a cabo también una gran concentración parcelaria a fin de que las familias campesinas se instalen en explotaciones, según las comarcas, de 6 a 8 hectáreas. Como es lógico, esta creación de riqueza llevará aparejada la instalación de nuevas industrias, cuya iniciación ha comenzado ya con el establecimiento de dos productoras lácteas, una en Ortigueira y otra en Vilmarzo, que serán explotadas por la Unión Territorial de Cooperativas del Campo.

La trascendencia del "Plan Coruña" aprobado en el Consejo de Ministros celebrado en el Pazo de Meirás, culmina, justo es decirlo en honor a la verdad, una magnífica iniciativa de nuestro querido gobernador civil, don Evaristo Martín Freire, cuyos desvelos y sacrificios por la provincia de su mando, se traducen en espléndidas realidades.

Indudablemente, al Caudillo en primer lugar, y después al Ministro de Agricultura debe la provincia de La Coruña esta magna mejora, incluida en el plan nacional de inversiones. Mejora que arranca y dinamiza de una feliz iniciativa de la primera autoridad civil de nuestra provincia.

Ultima hora Falleció el general MARSHALL



WASHINGTON, 16. — (Efe). (Urgente). — El general George C. Marshall, famoso dirigente militar durante la segunda guerra mundial, ha muerto en el Hospital Walter Reed, esta noche, a los setenta y ocho años de edad.

Voto de confianza al Plan De Gaulle

PARIS, 16. — (Efe). — La votación no oficial es 441 votos a favor, 23 en contra y 28 abstenciones, con que el Gobierno obtuvo el voto de confianza sobre el plan argelino, ha sido confirmada oficialmente.

Atentado contra el ex-ministro Mitterand en el centro de París

Las balas pasaron silbando sobre su cuerpo

PARIS, 16. (Efe). — A las dos de la madrugada se ha perpetrado un atentado contra el ex-ministro del Gabinete francés François Mitterand.

Varios desconocidos emprendieron a tiros contra Mitterand, en el centro de la capital. Mitterand, que siempre se mostró partidario de las conversaciones de tregua con los rebeldes argelinos, al oír los primeros disparos se arrojó al suelo y las balas pasaron silbando sobre su cuerpo.

El atentado fue perpetrado poco después de que se procediese a la votación ante la Asamblea Francesa sobre el plan de De Gaulle sobre Argelia.

Mitterand es un senador de izquierda y como tal se opone a De Gaulle, pero siempre ha favorecido las negociaciones para una solución pacífica del problema argelino.

El Dr. Ochoa había sido propuesto para el Premio Nobel por el Consejo Superior de Investigaciones Científicas

El padre del Dr. del Corral, que firmó la proposición, había hecho lo propio con Ramón y Cajal

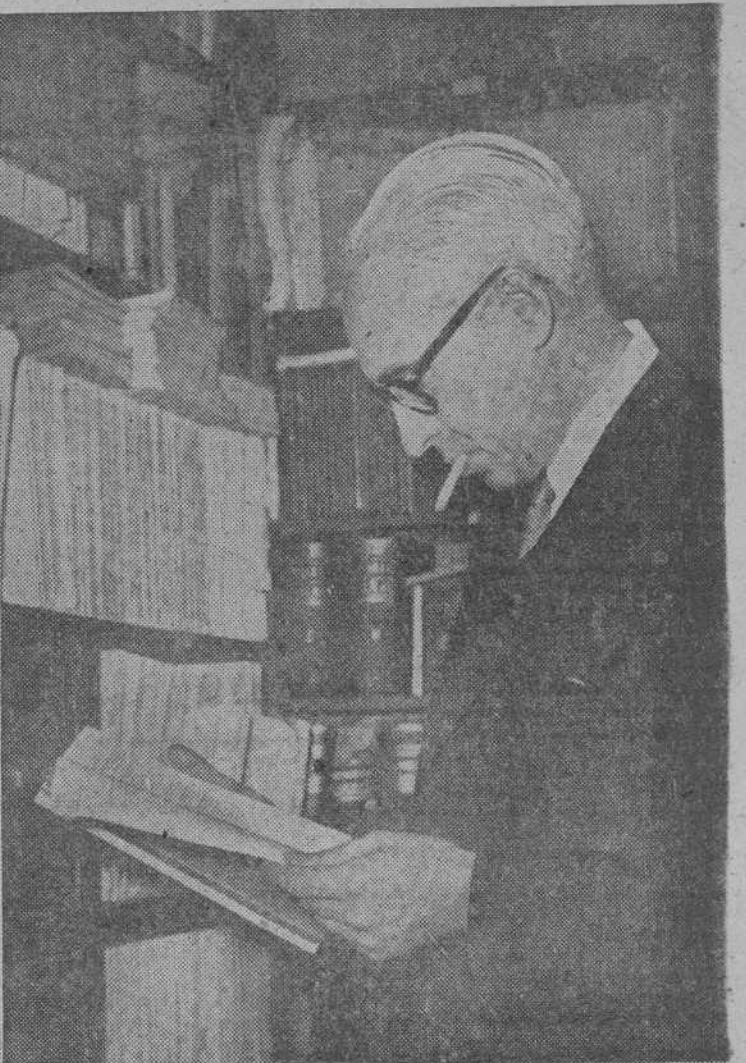
El Ministro de Obras Públicas, a París

Asistirá a la Conferencia Europea de Ministros de Transportes

MADRID, 16. — (Cifra) El Ministro de Obras Públicas general Vigón, emprenderá viaje a París esta noche, para asistir a la Conferencia Europea de Ministros de Transportes de la cual como se sabe forma parte España. Le acompañan el Secretario General técnico del Departamento don Anibal Carral y el Director general de Ferrocarriles y Transportes por carretera, don Pascual Lorenzo Ochando.

La conferencia, que se celebrará en la capital francesa, comenzará el próximo día 19 y durará hasta el 21.

¡Almacenistas e Industriales!
MOTOCARRO
Para su reparto a domicilio adquiere calidad de vehículo
MOTOCARRO
Hijos de Luaces
Distribuidor
GENERAL FRANCO, 98 - Teléfono, 1406 - EL FERROL
GRANDES FACILIDADES DE PAGO
VISITENOS Y LE MOSTRAREMOS
EL NUEVO MODELO REFORZADO PARA 900 kgs.



D. Severo Ochoa de Albornoz, Premio Nobel de Medicina. (Lea en última página sus amplias declaraciones a la revista "Índice")

MADRID, 16. — (Cifra). — El doctor don José María del Corral, presidente de la sección de Fisiología del Consejo Superior de Investigaciones Científicas fue el hombre que propuso al doctor Severo Ochoa el año pasado para que le fue-

ra concedido el Premio Nobel. El profesor del Corral siente gran afección por el doctor Ochoa y sintió gran emoción al saber que había sido premiado con el Nobel al año siguiente de proponerlo él. "De la misma manera que lo fue don Santiago Ramón y Cajal al año siguiente de proponerlo mi padre."

El profesor del Corral explica así esta coincidencia: "Por encargo del comité de concesión del Premio Nobel hizo mi padre, el profesor de Patología General don León Corral Maestro, la propuesta de don Santiago Ramón y Cajal que aquel año no resultó elegido, siendo al siguiente. El año pasado, 1958, recibí yo el mismo comité el encargo de señalar el candidato no español, sino mundialmente importante, que pudiera optar a dicho premio. Tampoco le fue concedido y lo ha sido este año de 1959, repitiéndose una vez más la historia."

"En la lista enviada al comité del Premio Nobel en el año 1958 — prosigue el profesor Corral — figuraban 172 publicaciones de investigación escritas por el Dr. Ochoa. Lo más trascendente de él han sido los trabajos sobre la biosíntesis de ácido ribonucleico. Antes había realizado ya importantes investigaciones sobre el ciclo (PASA A SEGUNDA PAGINA)

Un actor herido al explotar una granada

En el rodaje de "La fiel Infantería"

LERIDA, 16. — (Cifra). — Durante el rodaje de la película "La fiel Infantería" en la batalla cinematográfica llamada del "Cerro Quemado", el actor Jesús Aristau se acercó demasiado al lugar donde hizo explosión una de las granadas y resultó con serias lesiones en la cara y pecho. Los espectadores y equipo técnico que acudieron rápidamente en auxilio del herido lo hallaron con la cara ensangrentada y cubierta de tierra. Le fue prestado inmediato auxilio y en un coche fue trasladado a una clínica de esta ciudad.

El estadio olímpico de Beirut



En este estadio España ha conseguido tres medallas de oro, dos de plata y una de bronce en los Juegos del Mediterráneo que actualmente se celebran en Beirut.

Funeraria "Apóstol Santiago"
Grat. Franco, 11-bajo Teléfono, 1855
SERVICIO PERMANENTE
AVISOS.- Nocturnos y días inhábiles
Rúa Nueva, 14-bajo; Teléfono, 3279

Terminó la vista por el asesinato de Arminda Fueyo

El fiscal pidió la pena de muerte para Luis Ezquerecocha

TOLEDO, 16.—(Cifra).—Terminada ayer la prueba testifical, se reanuda esta mañana, en la Audiencia Provincial, la vista de la causa contra Luis Ezquerecocha y del Solar.

El secretario dió lectura a las conclusiones modificadas de la defensa, según las cuales, el asesinato de Arminda Fueyo Fanjul, fué cometido por dos extranjeros que acompañaban al procesado en el "Fiat" M-110066 que éste conducía, solicitando para Luis Ezquerecocha, como cómplice del homicidio, la pena de seis años, un día de prisión menor y 150.000 pesetas de indemnización a los familiares de la víctima.

Informó a continuación el fiscal, señor Fernández Permoso, quien relató la primera declaración del procesado, según las cuales se confesó au-

tor del asesinato, explicando que lo cometió para que la víctima no informase a nadie de sus actividades.

Posteriormente relató una segunda declaración afirmando que citó una entrevista con destacados elementos en la que éstos le acusaron de contactos con otros, en la que, después de afirmar también que le amenazó de muerte el chófer, Akli Lhaken, si no mataba a Arminda, resolvió matarla para no sucumbir él.

El fiscal, recuerda luego que la tercera y última declaración del procesado, en la vista oral, que califica de novelesca y en la que Luis Ezquerecocha afirmó que no mató a Arminda, sino los dos extranjeros que le acompañaban a él y a ella en el coche que condujo hasta la línea divisoria de las provincias de Madrid y Toledo, donde se perpetró el crimen. Estima que Luis Ezquerecocha es autor de la muerte de Arminda Fueyo Fanjul, con las agravantes de premeditación, alevosía, nocturnidad y desprecio de sexo, y de otro delito de apropiación indebida, solicitando la pena de muerte para él y de 30 años para Akli Lhaken, como autor del crimen de Arminda, más tres meses de arresto a Luis Ezquerecocha, por el segundo delito, y 150.000 pesetas de indemnización, mancomunada y solidariamente, para los herederos de la víctima.

Informa a continuación el acusador privado, señor Fernández Martín, quien solicita la misma pena para Luis Ezquerecocha, y la absolución para Akli Lhaken. Ayuda a la dignidad moral de Arminda, su honradez y su religiosidad reconocidas por todos, frente a las apetencias de dinero y perversión del procesado. Resalta las contradicciones en que incurrió Luis Ezquerecocha en sus distintas declaraciones en la última de las cuales llegó a afirmar que son falsas las que prestó ante-

riormente. Habla de la situación económica personal de Luis Ezquerecocha, que en los días anteriores al crimen empenó un anillo, único recuerdo de su madre fallecida, y una cadencia con una medalla que conservaba en el cuello desde pequeño. Afirma que Luis Ezquerecocha fué hace tiempo procesado en Tetuán y que cuando Arminda le amenazó con ponerlo en conocimiento de las autoridades de la represión del contrabando de divisas si en el plazo de ocho días no se lo devolvía, fue cuando resolvió deshacerse de ella. Alude a una declaración del director espiritual de Arminda, en la que asegura haber indicado insistentemente a la víctima que reclamase los dólares a Luis Ezquerecocha.

Después relata los hechos del asesinato, ejecutado únicamente por Luis Ezquerecocha.

Esta tarde continuará el informe de la defensa.

Con el informe de los defensores terminó esta noche en la Audiencia Provincial la vista de la causa contra Luis Ezquerecocha y del Solar.

Informó en primer lugar don Manuel Enterría Gaiña quien ofrece una visión detallada de las actividades del procesado en los meses anteriores al suceso.

El procesado entró después a prestar sus servicios en la oficina instalada en Madrid. En esta oficina trabajaba como secretaria la señorita Arminda Fueyo Fanjul con la que Ezquerecocha contrajo amistad. El treinta y uno de mayo el chófer Akli Lhaken, según informa el defensor, dijo a Luis Ezquerecocha que en el plazo de ocho días debía eliminar a la señorita Arminda, prometiéndole un pasaporte y la suma de quinientos mil francos. Ante esta amenaza, Luis Ezquerecocha se puso en contacto con dos individuos, dándole cuenta de la desesperada situación. El día tres de junio, el procesado recibió un aviso telefónico conminándole al cumplimiento de la orden y por otra parte, los dos antes citados le obligaron a reunirse con ellos y con la víctima y en el coche del procesado salieron a la carretera Madrid-Toledo, perseguidos por otro coche de color negro. Al llegar al límite de las dos provincias, Ezquerecocha paró el coche, produciéndose con una arista del mismo un corte en un dedo, por lo que sangró abundantemente. Entonces los dos extranjeros, ocupantes del asiento posterior hicieron un disparo de pistola que alcanzó a la señorita Fueyo en la cabeza y ocasionó su muerte instantánea. En aquellos momentos debieron apercibirse de la llegada de un camión y los dos extranjeros sostuvieron el cadáver aparentando normalidad. Luego los acompañantes de Luis taparon el orificio producido en la cabeza de la señorita Fueyo por la bala, valiéndose de una llave inglesa que arrojaron después. Instantes más tarde de haber iniciado el regreso a Madrid volvieron para recoger la llave inglesa y observaron que junto a la víctima se hallaba un automóvil "Peugeot" y que uno de los ocupantes de este automóvil a quien el procesado conoció apuñalaba el cadáver, emprendiendo luego la huida hacia Toledo con el "Peugeot". Recogieron la llave inglesa y el puñal que había perdido Ezquerecocha y que estaba prendido en las faldas de la víctima y regresaron a Madrid. En su casa hizo Luis lavar su camisa porque estaba manchada de su propia sangre de la cortadura del dedo y de una hemorragia nasal que le produjo de una bofetada uno de sus acompañantes.

El señor Enterría Gaiña terminó su informe negando que su defendido matara a Arminda y pidiendo que como cómplice le fuese impuesta la pena de seis años y un día de prisión menor y la indemnización de ciento cincuenta mil pesetas para los herederos de la víctima.

A continuación informó el letrado señor Molla pidiendo la absolución de su defendido Akli Lhaken.

Información de La Coruña

El Padre Rubinos habló sobre las posibilidades de la lengua gallega

LA CORUÑA, 17.— (Por teléfono, de nuestra Delegación).

En la Reunión Recreativa e Instructiva de Artesanos, pronunció ayer tarde una interesante y bellísima conferencia el ilustre jesuita gallego residente en La Habana, Reverendo Padre José Rubinos, que habló de su obra poética en gallego y de las posibilidades de la Lengua Gallega.

Presidieron el acto el Capitán General Sr. Gutiérrez de Soto, el presidente de la Diputación Provincial y Gobernador interino Sr. Delicado Marañón y el Delegado Provincial del Ministerio de Información y Turismo, Sr. Serrano Castilla.

El amplio local se hallaba totalmente abarrotado de público, que siguió con ostensible interés la magistral disertación.

Al final recitó composiciones poéticas del P. Rubinos, la rapsoda Marija Alonso. El público aplaudió calurosamente.

EXPOSICION DE GONZALEZ COLLADO

Esta tarde, en la Asociación de Artistas y en presencia de numerosos y selecto público ha sido inaugurada una interesante exposición del joven pintor ferrolano González Collado.

La calidad de los cuadros de González Collado mereció unánime elogio y se le augura un gran éxito.

PROXIMAS LLEGADAS DE BARCOS

Mañana, a las seis de la tarde, procedente de Nueva York, llegará a La Coruña el transatlántico español "Covadonga", que trae para aquí 47 pasajeros, carga general y 1.380 sacas de correspondencia.

Para el día 20 tiene anunciada su llegada a puerto el vapor correo "Romeo", procedente de Canarias, con pasaje y carga general. Con este viaje el "Romeo" vuelve a la línea del Norte después de una larga permanencia en el servicio Canarias-Barcelona.

DETENCION DE UNA ASISTENTA

Ha sido detenida por funcionarios de la Brigada de Investigación Criminal de esta Jefatura Superior de Policía, Amparo Outón Pérez, de 29

años, con domicilio en las Casas Baratas de Santa Cristina (Palavea), grupo 8-1.º, izquierda, como autora de un hurto cometido en casa de don César Suárez Saavedra, ingeniero de Caminos, con domicilio en la Avenida de Buenos Aires, 59-4.º, izquierda, en donde prestaba sus servicios como asistente.

Amparo Outón, aprovechando el momento en que el señor Suárez se trasladaba de domicilio, con el ajetreo que toda mudanza trae consigo se apropió de varias joyas, ropa de cama, prendas personales, mantelerías y otros efectos por valor de unas 15.000 pesetas. La autora fué puesta a disposición del Juzgado número 2, que ordenó su ingreso en la cárcel. La totalidad de lo sustraído fué recuperado.

Bendición del Seminario de Vigo

VIGO, 16.—(Cifra).—En el nuevo seminario mayor de San José se celebró la bendición de los pabellones que quedarán habilitados desde ahora, aunque de modo provisional, para la marcha regular del curso académico, que ha comenzado hoy. La bendición estuvo a cargo del Obispo de Tuy, Sr. Dr. López Ortiz.

El Dr. Ochoa había...

(VIENE DE PRIMERA PAGINA)

El doctor del Corral piensa dar una conferencia a los alumnos de Fisiología sobre la vida del Dr. Ochoa, para que los estudiantes tomen ejemplo de él.

SU ULTIMA ESTANCIA EN ASTURIAS

GIJON, 16. (Cifra).—El diario "El Comercio" de esta localidad publica una entrevista con el doctor Severo Ochoa Premio Nobel de Medicina, cuando éste visitó Asturias el año pasado.

El ilustre doctor es un hombre altísimo, fuesudo, magro moreno. Vestía sin ceremonias, con una camiseta a rayas y pantalones grises. Su mujer, una señora amable, tan alta como su marido, asiste a la entrevista. El doctor contestaba sencillamente buscando ejemplos inmediatos. Hubo un momento dramático en la conversación, cuando hablamos de la bomba atómica, de Hiroshima y Nagasaki, ciudades que él ha visitado recientemente, dijo poniendo las manos en las rodillas: "Es horrible, horrible. Una nueva guerra sería desastrosa. Las bombas de que se dispone ahora son infinitamente más potentes que las lanzadas sobre el Japón".

Severo Ochoa tiene el pelo blanco, cortado como un estudiante de peluquero, casi al rape. Me pareció —agrega el periodista— un enamorado de Asturias. Un hombre enamorado a la tierra por el amor a los padres. Metido de lleno hasta los tuétanos en sus estudios, en su cátedra en su laboratorio en la Universidad de Nueva York, donde explica en inglés, debe recordar como una liberación su paisaje de Luarca.

Habla luego de Madrid, de sus estudios. "Cuando terminé la carrera de Medicina asistí, para ampliar estudios en Física a las clases de un sabio español muerto hace poco: D. Arturo Duperier. Era una auténtica autoridad en rayos cósmicos y una gran persona".

Refiriéndose al cáncer manifestó que "en Estados Unidos se trabaja intensamente en hallar un remedio a esta enfermedad".

No es posible dar plazo, pues igual puede descubrirse mañana un remedio que dentro de un año.

Dr. R. Alsina Gómez-Ulla
CIRUGIA GENERAL
Especialista del aparato digestivo
C/da Nueva, 16-2º
Teléfono 1984 y 1125
SANTIAGO

Juan García Filgueira

IAILLER DE FONTANERIA
de
EL FERROL DEL CAUDILLO

Coruña 26, bajo. Telf. 1753
Especialidad en trabajos de
cine e instalaciones de agua
con termo sifón.

Estudios y presupuestos
gratuitos

ATENCION

Brillantes diamantes perlas, oro, plata, platino, por
necesitar paga mucho
LA OCASION

Canalejas, 116 FERROL

Suscribase a
LA NOCHE

PINCELES

BROCHAS

PINTURAS

ALMACENES

GOUTO

GRAL. FRANCO, 111-113 - EL FERROL

TITANLUX

TITAN

LA DURACION Y CONSERVACION DE SUS ROPAS
consiste en una perfecta limpieza en seco ¿dónde?, en la
"TINTORERIA 'IDEAL'"
en plisados dispon-mos de los últimos modelos
PRIMO DE RIVERA, 81 Teléfono 24-15
EL FERROL DEL CAUDILLO

PAPELERIA COMPOSTELA

MIGUEL GONZALEZ OTERO

LA CASA DE LAS ESTILOGRAFICAS

CINCO CALLES, 2º SANTIAGO - TEL. 2217

EL SEÑOR

D. Roberto González del Blanco

MEDICO Y CATEDRATICO JUBILADO DE LA ESCUELA DE ARTES Y OFICIOS
Tercero Franciscano, Caballero de San Ignacio y Celador del Apostolado de la Oración.
Descansó en el Señor, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

R. I. P.

Su director espiritual, Rvdo. Ernesto Prieto, S. J.; su esposa, Rosario Pereyra de Miranda; sus hijos, María del Rosario, Eugenia, Blanca, Roberto y María Teresa; su familia, Josefina Romay González; hermana política, doña Eladia Pereyra de Miranda; sobrina, doña María G. del Blanco Rubido, sobrinos políticos, primos y demás familia,

RUEGAN a sus amistades y personas piadosas le tengan presente en sus oraciones y asistan al funeral, que por su eterno descanso se celebrará en la Iglesia conventual de los RR. PP. Franciscanos, el domingo, 18, a las doce de la mañana, y seguidamente a la conducción del cadáver al cementerio de Santo Domingo, por cuyos favores les quedarán muy agradecidos.

Casa mortuoria: Hospitalillo, 13-2.º

Santiago, 17 de octubre de 1959.

S. E. Rvmda. el Sr. Cardenal Arzobispo de Santiago y el Excmo. Sr. Obispo de León y Palencia se han dignado conceder las indulgencias en la forma acostumbrada.

EL SEÑOR

D. Manuel Budiño Couselo

Productor de la Razón Social "JUAN FRANCO GARCIA Y CIA. S. R. C."

FALLECIO EL DIA DE AYER, CONFORTADO CON LOS AUXILIOS ESPIRITUALES.

D. E. P.

LA EMPRESA,

SUPLICA una oración por su alma y encarece la asistencia a la Misa que por su eterno descanso se celebrará hoy, a las ocho y media horas, en la Iglesia parroquial de San Fructuoso, y a la conducción de su cadáver al cementerio de Bolsaca, a las cinco de la tarde, por cuyos favores anticipan las más expresivas gracias.

Casa mortuoria: Casas Nuevas, núm. 4

Santiago, 17 de octubre de 1959.

EL SEÑOR

D. Manuel Budiño Couselo

Productor de la Razón Social "JUAN FRANCO GARCIA Y CIA. S. R. C."

FALLECIO EL DIA DE AYER, CONFORTADO CON LOS AUXILIOS ESPIRITUALES.

D. E. P.

SUS COMPANEROS DE TRABAJO,

AL PARTICIPAR tan sensible pérdida, ruegan una oración por su alma, y la asistencia a la Misa que por su eterno descanso se celebrará hoy, a las ocho y media, en la Iglesia parroquial de San Fructuoso, y a la conducción de su cadáver a las cinco de la tarde al cementerio de Bolsaca, por cuyos favores anticipan gracias.

Casa mortuoria: Casas Nuevas, núm. 4

Santiago, 17 de octubre de 1959.

Una estirpe de catedráticos de Física y Química: los García Rodeja

D. Eduardo, tío del catedrático de matemáticas, ha sido profesor del nuevo Premio Nobel

Entrevista por Jesús Rey F. Alvia

Ayer llamamos por teléfono al catedrático de Matemáticas en el Instituto de Enseñanza Media "Rosalia Castro" y en la Escuela Normal del Magisterio, don Eduardo García Rodeja.

—Profesor, ¿podría usted facilitarnos algunas referencias de su tío y tocayo, que ha sido catedrático del nuevo Premio Nobel?

Al otro lado del hilo, el profesor García Rodeja, extrañado, pidió una aclaración.

—¿Qué tiene que ver mi tío con el Premio Nobel?

—Profesor, podría verle personalmente para explicárselo. Accedí, y la cita quedó concertada para quince minutos después en el Café Avenida.

—¿Qué ocurre con mi tío? —dijo, al verme.

—Pues que el Dr. Ochoa, que acaba de ganar el Premio Nobel de Medicina, ha hecho grandes elogios de su profesor de Química en el Bachillerato, don Eduardo García Rodeja. Tal honor, les alcanza a ustedes, sobrinos de aquél. ¿Donde se encuentra su tío? ¿Sigue siendo catedrático de Málaga?

—Mi tío Eduardo, de quien soy ahijado, desempeña la cátedra de Física y Química en el Instituto de Enseñanza Media de Málaga.

—¿Qué tal profesor es su tío?

—Muy exigente y por serlo un excelente educador.

—¿Muy antiguo en el escalafón del profesorado?

—Creo que es el más antiguo en el escalafón de catedráticos de Instituto en su asignatura. Es natural de Girona. Debe rondar la edad de 63 años.

—¿Qué tiempo hace que no ve a su tío?

—Bastante tiempo. Sin embargo, sostenemos correspondencia con él. Y he de manifestarle una cosa curiosa. En la familia, él, mi padre, el abuelo de aquellos y el abuelo, desempeñaron cátedras de Física Química. Solo yo me he desviado, pues como sabe, explico matemáticas.

El que fué profesor del Premio Nobel, tiene nueve hijos. De ellos, María Teresa, es licenciada en Química, y dos son alumnos de Ciencias de la Universidad de Sevilla y otro de Derecho.

Don Eduardo García Rodeja, hermano del inolvidable don Vicente, profesor que fué en nuestra Facultad de Ciencias y director del Instituto "Arzobispo Gelmírez", tiene publicadas varias obras científicas. El abuelo de ellos, fué el primer catedrático de Instituto en Física y Química de España, allá por el año 1880.

—Mi tío Eduardo —siguió informándonos su sobrino— estuvo el verano reciente en Cataluña, formando parte de la excursión de catedráticos de Física y Química de España, correspondiente a Institutos.

—Es mi padrino y yo a la vez soy padrino de su primo gemito.

—¿Otra novedad?

—Ha sido vocal del tribunal de oposiciones a la cátedra de Física y Química que ganó mi compañero en el Instituto de Enseñanza Media Rosalia Castro Sr. Criado, y sería conveniente, por si usted quiere un juicio más justo que interesara del mismo su opinión.

ALMANAQUE

SANTORAL

Sábado, 17
Santos Margarita María de Alcocque, v. g.; Herón, obispo; Víctor, Alejandro, Mariano, Mamelita, mártires; Florencio, obispo.

El tiempo en España

Se recrudecerá el temporal de lluvias en Galicia

MADRID, 16. (Cifra).—El tiempo. Información general: Se han producido chubascos en numerosos puntos de toda España salvo en el litoral Cantábrico, mitad de la cuenca del Ebro y Pirineo Occidental. Predicción válida para el día diecisiete. Se recrudecerá el temporal de lluvias en Galicia y, posteriormente, en el Duero. Chubascos dispersos en el resto de la Península, alternando con claros.

Las temperaturas de Madrid han sido de 14,8 grados a las 13,30 horas y de 11,6 grados a las dieciocho horas.

Las extremas de España han correspondido a Huelva y Sevilla con veinticuatro grados y a Soria con ocho.

CUPÓN PRO CIEGOS
PREMIADO EN EL DÍA DE AYER
N.º 651



BEBÁ VINOS
BO-PO-MAN

SANATORIO
PROFESOR
Villar Iglesias

Cirugía, del Riñón
Vejiga y Próstata
Teléfono 1304
General Pardifias 1
SANTIAGO DE COMPOSTELA

LA BOLSA

La Bolsa termina la semana con otra sesión ligeramente contraria y de negocio escaso, ya que la mayoría de las operaciones se refieren "pícos", es decir, se contratan pequeñas cantidades de títulos. Se han vuelto a dar abundantes repeticiones de cambios en las oscilaciones aparecen más numerosos los retrocesos entre uno y cinco enteros, pasando de esta cifra en Minas del Rif que dejan siete, y en Parí que pierden diez. Al cierre se mostraba apático y sin órdenes de compra.

BANCOS	
Ext. Indus. y C.	131.-
Ext. Indus. y C.	283.-
Ext. Indus. y C.	310.-
Ext. Indus. y C.	520.-
Ext. Indus. y C.	238.-
Ext. Indus. y C.	451.-
Ext. Indus. y C.	427.-
ELECTRICAS	
Fecsa...	184.-
Leonesa S. d. ...	153.-
Langreo ...	180.-
Ferrol ...	187.-
Cantabrico ...	170.-
Chorros ...	160.-
Española ...	127.-
Iberdruero ...	250,50
SEI ...	283.-
Sevillana ...	165.-
Nansa ...	147,50
Madridena ...	128.-
Mancabril ...	188.-
Alcantara ...	109.-
ALIMENTACION	
Agulla ...	413.-
Azuarcera General ...	189.-
Barra ...	412.-
CONSTRUCCIONES	
Hidroelvíl ...	108.-
Dragados S. d. ...	176.-
Pal. Reunidas ...	96,50
In. Metropolitano ...	135.-
Ur. Metro ...	445.-
Urbis ...	101.-
MINERAS	
Rif ...	470.-
Pelguera ...	203.-

VENTANA AL MUNDO

Diversas opiniones sobre el 'romance' de Peter y Marie Luce

En una crónica firmada en París, Carlos Sentis lanza sus dardos sobre el as de la R. A. F. y mundialmente conocido por su jugado "romance" con la Princesa Margarita de Inglaterra, coronel Peter Townsend, que anunció el diez del actual su próximo matrimonio con Marie Luce Jamagne. He aquí algunos párrafos del periodista español destacado en la capital francesa, a este respecto:

"En todas las Redacciones del mundo se ha desempolvado hoy una vieja carpeta y los letrados especializados en reportajes de amores y amos han salido «la mañana hacia Bélgica para intentar entrevistar a dos novios, oficiales o prometidos: el famoso Peter Townsend y la muchacha de veinte años Marie Luce Jamagne»."

"Desde hacía meses, este noviazgo, por lo menos en París, era un auténtico secreto de polichinela. Era, en efecto, difícil no ver por París al ex-coronel Peter Townsend y una titulada secretaria o fotógrafa, cuyos deberes profesionales no cuidaba demasiado, acompañando a su patrón en los restaurantes de moda y en los teatros y cines."

"Es posible que la primera indelicadeza del ex-aviador de la R. A. F. fuera el hacer incluir en la nómina a la señorita Jamagne, hija de un fabricante de tabacos, cuando se firmó el contrato del film sobre su viaje alrededor del mundo. Sabido es que Townsend realizó un auténtico viaje tan en solitario como podían apeler muchas viejas inglesas deseadas de adjudicarse toda clase de romanticismos a lo Walter Scott."

"Fue a su regreso cuando unos productores le propusieron rodar una película sobre este político viaje emprendido «para olvidar»."

"El segundo viaje de Townsend fue, pues, totalmente trucado. Acompañado de tomavistas y de una verdadera secretaria y de otra falsa, fue en avión directamente a los lugares juzgados como más fotogénicos para impresionar en color auténticas imágenes de la falsa expedición. El resultado fue un buen film documental que sólo tiene un defecto: la presencia innecesaria de Townsend que ha resultado tan mal actor como fue buen aviador."

"La publicación de un libro sobre esta aventura al mundo y el film que la siguió tenían el suficiente aire de exhibicionismo para molestar a todos aquellos que en Londres o fuera de la capital de la Inglaterra, habían creído a pies juntillas a Peter Townsend cuando éste dijo que solamente quería emprender un viaje para hacerse olvidar y huir de una publicidad tan incómoda para él como dañina para la Princesa Margarita."

"Y no constituiría una última indelicadeza el anunciar sus «personales sin que la Princesa Margarita se haya prometido o casado a su vez? En la entrevista—sin adioses póstumo a su amor—que tuvieron en 1958 es fama que la Princesa pidió que no se casara ni se prometiera antes de hacerlo ella misma."

Sin tener en el asunto, frente a la crónica un tanto dura de Carlos Sentis he aquí lo que opina —tónica rosa— una mujer, periodista, María Pura Ramos:

Marie Luce conoció a Peter Townsend hace ya seis años. Ella era una niña de catorce. Ocurrió en Bruselas, en 1953. Entonces el

capitán de la R. A. F. vivía casi en exilio; había aceptado un cargo en la Embajada de su país en la capital belga, mientras esperaba que la familia real británica volviera a acordarse de él. Vivía solo y aburrido. No tenía más diversión que practicar su deporte favorito: la equitación. Se inscribió para ello en un elegante club hípico de Bruselas. Allí precisamente vio por vez primera a la pequeña Marie Luce Jamagne. Llamó su atención la juventud de aquella muchacha, casi una niña, que galopaba sobre un hermoso caballo. El brillante pelo de Marie Luce en aquel tiempo era largo. No había adoptado aún su peinado de hoy, corto y casi varonil. Se hicieron amigos; el solitario capitán daba consejos paternales a la pequeña, mientras ella le llamaba «coronel», con visible admiración y respeto.

La amistad entre ambos creció. Y un día la niña invitó a Peter Townsend a visitar la casa de sus padres. Había allí algo que quería mostrarle: una magnífica cuadra de caballos de pura raza, fuertes y grandes de corrales. Pasaría en aquella ocasión por la mente del coronel el recuerdo de otra niña también amante de los caballos que un día le sorprendió dándole lecciones de equitación en Balmoral? También tenía catorce años.

La crónica de Carlos Sentis, dedicada íntegramente a Townsend la señorita Jamagne, terminaba con estas palabras:

"En París vivieron gran parte del año los futuros esposos. Tam-

poco aquí, a juzgar por las trasas, gozara Townsend de un prestigio que no ha sabido o no ha podido sobrelevar."

En contraposición a esta opinión del hombre, otra mujer, periodista también—Pilar Narváez—entre otras cosas, dice desde París:

Peter Townsend se ha decidido a dimitir de su personaje. Su decisión nos parece muy normal, porque debe de ser incoherente ir por el mundo posando del título de caballero andante muerto de respeto, amor por los bellos ojos de una princesa, aunque hay que reconocer que en este caso los de Margarita de Inglaterra eran excepcionales. Este tipo de novelas, para leídas en la sobremesa, son encantadoras y levantan como una ventolera de romanticismo. Pero el romanticismo es elocuo a los quince años o en unas vacaciones a la orilla del mar, pero difícilísimo de ejercer en la era espacial en que las gentes sueñan más fácilmente con ir a la Luna que con casarse con una princesa.

Yo he tenido ocasión de ver más de una vez, en París, solo o acompañado de Marie Luce Jamagne, al apuesto Peter. La pena verle tan incoherente, tan melindroso dentro de su personaje de aspirante, tan incoherente, tan convertido siempre en blanco de todas las miradas, tan incómodamente perseguido por la Prensa."

Como ustedes pueden juzgar por sí mismos hay para todos los gustos. Nosotros ni quitamos ni ponemos rey, y menos, princesa.

D. Severo es un hombre amable y muy alegre

NUEVA YORK, 16. —Efe. El doctor Severo Ochoa, ganador del Premio Nobel de Medicina juntamente con el doctor Arthur Kornberg, por sus investigaciones sobre los mecanismos básicos de la herencia ha manifestado en una conferencia de Prensa que había brindado con champagne en un vaso de papel para celebrarlo y que pensaba ir a Estocolmo para recibir el premio.

"Creo que es un gran honor, lo mejor que me puede suceder a un científico. Pero no creo que un científico necesite una compensación, puesto que la compensación para él es su propio trabajo. Pero si además obtiene otra clase de compensación bien venida sea."

Hablando del doctor Kornberg, que comparte el premio con él y que se graduó en la Universidad de Nueva York en 1956, cuando regentaba la cátedra el doctor Ochoa, el científico español dijo:

"Estoy muy orgulloso de él. Debo decir que él fue mi mejor alumno."

Manifestó también el doctor Ochoa que había tenido noticia de la concesión del premio cuando hace dos días un periodista de Estocolmo le telefonó para pedirle detalles sobre su carrera.

Preguntado acerca de su trabajo, el doctor Ochoa dijo:

"Es difícil decir si, en este tiempo, tiene alguna aplicación práctica, como ocurre en el caso de muchos de los trabajos de los científicos. Indudablemente acrecienta el conocimiento de los fenómenos básicos de la vida con objeto de encontrar las causas de las enfermedades y para estar en mejor posición de prevenirlas y curarlas."

El científico español está casado, pero no tiene hijos y está considerado por sus colegas como "amable, considerado y muy alegre".

El doctor Ochoa que dirige un equipo de investigadores del Colegio de Medicina de la Universidad de Nueva York, sobre los caracteres hereditarios, dijo que el proceso de su

investigación incluye la reunión de pequeñas moléculas en cadenas. Se cree que este equipo ha sido el primero que ha conseguido agrupar las moléculas en cadenas fuera de un organismo viviente.

Actualidad Universitaria

Felicitación de la Facultad de Medicina de Santiago, al Dr. Ochoa

La Facultad de Medicina de Santiago se ha dirigido al doctor Severo Ochoa, profesor de la Escuela de Medicina de Nueva York galardonado con el Premio Nobel por sus estudios sobre el cáncer, felicitándole por la distinción otorgada a tan ilustre médico.

En las Cátedras y Servicios de la Facultad se ha hecho la glosa de la meritisima labor realizada por el Dr. Ochoa una de las figuras más destacadas de la Medicina actual.

MANANA SE CELEBRA LA FIESTA DEL PATRONO DE LA FACULTAD DE MEDICINA

En honor de San Lucas, Patrono de las Facultades de Medicina, la de Santiago ha organizado para el domingo próximo, unos actos en conmemoración del mismo, consistentes en una Misa a las 11,30 de la mañana en la Iglesia de la Universidad (Compañía) y a continuación se reunirán las autoridades universitarias, Claustro de Profesores y representantes de los escolares en acto de confraternidad, en el primer centro docente.

MISA POR UN ESTUDIANTE FALLECIDO

El próximo día 24 del actual, a la hora de 11 de la mañana, se celebrará una Misa

El tormento de la mesa

Por Máximo Sar

Envío a mi gran amigo, D. Jesús María Balboa López.

EN los banquetes feudales se observaba una encantadora ausencia de requisitos. Las viandas se trinchaban sobre grandes rebanadas de pan, las que, al final, eran arrojadas a los perros y a los vasallos que asistían a la fiesta con la lengua fuera. ¡Deliciosa simplicidad!

Puedo asegurar que si algo añoro fuertemente de épocas preteritas es la sencillez que presidía las comidas, aunque fuesen muy protocolarias. Recuerdo una película en la que aparecía Enrique VIII de Inglaterra devorando un pollo asado, después de asirlo despreocupadamente con ambas manos. A Enrique VIII ya lo admiraba por el profundo respeto que hacía su persona supo inspirar entre las damas; pero, al enterarme por el "cine" que, además, comía el pollo sin el engorro de nuestro cubierto acabé por envidiarlo decididamente.

A su tiempo, advino el siglo XVIII que inmediatamente, hizo sentir su peso de siglo pedante, durante las comidas, con la generalización del tenedor transformando en un auténtico malabarrismo el acto —antes considerado, intrascendente— de ingerir alimentos.

Y lo peor es que, con esta moda, como suele ocurrir con todas, hemos llegado a extremos lamentables. A pesar de que la abundancia de agua y jabón ha convertido la higiene de las manos en práctica constante, el instrumental de mesa se ha multiplicado prodigiosamente.

Y esto suscita dos posturas. En unos crea complejos de inhibición. Son todos aquellos que eluden la asistencia a comidas que no son de confianza, porque ante una mesa equipada con arreglo a la etiqueta vigente, experimentan una irreprimible congoja y yo comprendo perfectamente que prefieran reponerse en la taberna más próxima, mojando sotas en una ración de callos a la madrileña.

Otros, en cambio, obligados, por su relieve social, a concurrir a comidas distinguidas se dedican en la intimidad a pelar los frutos más variados valiéndose de cuchillo y tenedor, con la intención de encontrarse siempre en forma. Y no deja de ser deplorable que una función tan elemental, como la de nutrirse, requiera un fuerte entrenamiento.

Una comida de protocolo, más que un amable acontecimiento mundano, supone un espectáculo circense, cuando los comensales son personas realmente avezadas. En este orden de ideas se me ocurre que si el señor Price me gratificase con una buena comisión, yo no tendría inconveniente alguno en

indicarle a cierto sujeto al que tuve ocasión de admirar en un establecimiento de lujo, vaciando limpiamente la labinética anatómica de un centollo sin tocarlo absolutamente con las manos. Creo que sería un número de éxito.

Pero, entre los otros, los no peritos ¡a cuántas situaciones desdichadas habrá dado origen esta manía de comer complicadamente!

Una vez... Era yo contable de la firma "Altozano y Rigán S. L.". Todos los años, coincidiendo con su fiesta onomástica, don José Altozano convidaba a sus colaboradores más allegados. En aquella ocasión se contaba entre ellos Miguel Bliz, que estaba enamorado secretamente de Belita hija primogénita de don José.

—Mucho ojo —recomendó a Bliz, primogénito en aquellos lances—. Es una familia muy estridida y no perdona ciertas faltas. Vigílate mucho en la mesa y, sobre todo rechaza el postre.

Todo se desarrolló con normalidad hasta el instante de los postres. En este instante, Bliz, embargado en la silenciosa adoración de Belita incurrió en la imprudencia de aceptar un melocotón que la doncella dejó sobre su plato.

Recobrada la consciencia, Bliz dirigió hacia mí su mirada angustiada. Había palidecido repentinamente; pero ya no podía volverse atrás.

—¿Es que no le gusta la fruta? —se interesó amablemente Belita, al advertir sus vacilaciones.

—Me encanta —aseguró Bliz, con fingido entusiasmo—, especialmente el melocotón. Empecé a comérmelo. Eligió el servicio adecuado e intentó el primer ataque infructuosamente. El melocotón, a cada agresión tangencial escurrió el bulto con un cuarto de giro. La mayoría de los comensales asistían, con disimulo, a la tragedia y la frente de Bliz comenzó a brillarse de sudor.

Lo peor en estos casos es perder la serenidad. Y esto fue, precisamente, lo que le aconteció a mi compañero de oficina. Con un relampagueo de ira en sus ojos, se lanzó en furiosa acometida y el melocotón se deslizó suavemente bajo la mesa. Lo que siguió, fue espantoso. Bliz, perdido todo control, salió en persecución de su postre y varias señoras se alzaron vivamente de sus asientos, con gritos de susto. Al fin, por el otro extremo de la mesa, emergió el rostro enrojecido de Bliz.

—¡Lo atrapé! —anunció histéricamente. Y enarboló el melocotón, victoriosamente ensartado en el tenedor.

Naturalmente, tuvo que renunciar a su secreto amor. Pero, además, a los pocos días era trasladado a la sucursal de Las Canarias.

Estrenos cinematográficos

PRINCIPAL

CAPITOL

El mundo es de las mujeres
Nacionalidad: Norteamericana.
Director: Jean Negulesco.
Interpretes: Clifton Webb, June Allyson, Val Heflin, Lauren Bacall.

Aventuras de Quintín Durward
Nacionalidad: Norteamericana.
Director: Richard Thorpe.
Interpretes: Robert Taylor, Kay Kendall, Robert Morley.

La conocida producción literaria de Sir Walter Scott ha sido llevada recientemente a las pantallas. Sobre su obra, el mismo título se basa la película "Aventuras de Quintín Durward", en la que vuelven a destilar ante nosotros las épicas aventuras de los caballeros medievales, entre cortes, conflictos y desavenencias políticas.

En "Aventuras de Quintín Durward", Richard Thorpe, el director del filme, abusa de dichas situaciones, que resultan empujadas adelante por las arrojadas aventuras del protagonista. La trama entrecruzada de la citada obra del novelista inglés —como antes fueron "Ivanhoe", "Fiebre Negra", y una huera interminable— se basa en las desavenencias políticas existentes entre la Corte de Francia, con un Luis XI, perfectamente caracterizado al frente, y el Ducado de Borgoña, con una condesa por medio que, por no casarse con un lord escocés, da margen a que la cinta vaya desencadenándose manteniendo la atención del espectador, y haciendo que las aventuras vayan surgiendo, al mismo tiempo que una guerra —promovida por causa de ella— estalle entre las dos naciones. El caballero andante, fiel a sus principios, y con una misión determinada, se mete por medio y, como es natural, tras un idilio amoroso con la condesa, logra solucionar las cosas.

Las escenas bien filmadas aprovechando magníficos exteriores y castillos medievales franceses y escoceses, ayudan a hacer agradable la película, aunque abusen de los decorados intercalados. Algunas, en la fiesta de Borgoña, o en la Corte de Luis XI, o en el recibimiento que le hace su primo Carlos de Inglaterra al citado monarca francés resultan fastuosas, por los medios que han puesto a su alcance.

El conocido galán Robert Taylor, es el que lleva el papel principal, con el que cumple en su forma característica. Kay Kendall, sin dificultades, lleva bien su labor, siendo de destacar por lo pintoresco de sus papeles al gitano y al "maese" barbero, por el humor, que, con sus intervenciones, dan a la película.

En resumen: clásica película de aventuras que, aunque en el espectáculo más exigente, aunque la inverosimilitud de algunas de sus situaciones le hacen sonreír.

Para la industria y el hogar.



CROMADO NIQUELADO
ANODIZADO Y COLOREADO

de toda clase de metales.

Sotofer

Avda. Generalísimo, 229 - Teléf. 3970 - EL FERROL

EL CORREO GALLEGO
Diario de la mañana
Decano de la provincia
Propiedad de la Editorial Compostela, S. A.
Redacción y Administración en Santiago de Compostela: Preguntado, 29. — Teléfono: Admón., 1427; Redacción, 1227; Dirección, 1227.
Precio suscripción mensual, 30 ptas.
Se admiten anuncios y esquelas hasta las tres de la madrugada en los teléfonos 1427 y 1227 de Santiago.

SANTIAGO AL DIA

Concedida preferencia al Club Santiago en la utilización del Estadio de Santa Isabel Otros acuerdos del Pleno Municipal

Anoche celebró sesión el Pleno del Ayuntamiento de Santiago, en reunión extraordinaria que por falta de número no pudo tener lugar el pasado miércoles.

Presidió el alcalde, don Angel Porto Anido con los tenientes de alcalde señores Lucas Alvarez y Malde, asistiendo los concejales señores Domínguez, Barral, Fernández Vilas, Castro, Bescansa, Toubes, Romero, Bermúdez, Gradín, Rodríguez Iglesias, Ríos Nogueira y Valiño.

Representó a la Intervención el funcionario de aquella sección, señor Vaamonde. Dió fe del acto el Secretario, señor Fernández Otero, auxiliado por el funcionario de la Secretaría señor Lamas. Leída el acta de la sesión anterior, fué aprobada.

Antes de entrar en el examen de las cuestiones que figuraban en el orden del día de la convocatoria de este Pleno, por la presidencia se dió cuenta de haber sido celebrada en Compostela el Día de la Hispanidad, subrayando la trascendencia que para Santiago han tenido los actos, y propuso a sus compañeros de Corporación que en testimonio de gratitud por tal honor, fuese dirigido un telegrama al Ministro de Asuntos Exteriores de España, señor Castiella, lo que el Pleno aceptó muy complacido.

Seguidamente se entró en el examen de los asuntos del orden del día de esta sesión extraordinaria.

En primer lugar se dió lectura a un escrito presentado por don José Villar Cabo, en representación de los compradores de una parcela en la calle del Dr. Teisero, sobre aclaración de ciertos particulares de las condiciones de venta, y el Pleno, tras la intervención de varios concejales, acordó estimarlo, con el voto en contra de los señores Domínguez Conde y Fernández Vilas.

Fue informado el Pleno de las particularidades que ofreció el expediente de expropiación de terrenos en el Monte de Confo con motivo de la ocupación efectuada al único propietario con el que no se había cumplido tal requisito para formalizar la cesión al Ministerio de Educación Nacional, terrenos en los que será realizado el importante proyecto de la construcción del edificio y de más pabellones así como el Campo de Deportes, de la Escuela de Maestría Industrial.

Y después de esta lectura y aclaraciones de la Alcaldía, el Pleno acordó desestimar el escrito, ratificándose en el acuerdo adoptado sobre el particular.

Se ocupó luego el Pleno de otra cuestión interesante en relación con las mejoras en el plan del casco de la ciudad. Y ellas, se refieren a dotar de alumbrado a las calles de Gómez Ulla y del General Franco, desde el edificio del Cuartel de Artillería hasta el Puente Pedreira. Por lo que respecta a la primera, se acordó sacar a subasta la contrata, por el importe de 36.500 pesetas, y en relación con la segunda, aparte de la instalación de 36 farolas y los demás servicios, la subasta tendrá por tipo económico la cantidad de 193.450 pesetas.

Un feliz acuerdo del Pleno, que causará satisfacción entre los vecinos de las mencionadas calles y sector. En las obras de la primera calle, habrá 14 puntos de luz.

Se acordó con cargo al capítulo de Imprevistos, consignar una

subvención para el abono de los gastos que ha originado la celebración en Compostela de las jornadas del II Congreso de Emigración a Ultramar, uno de los acontecimientos que días pasados se ha registrado en nuestra ciudad.

Y finalmente, se dió cuenta de una propuesta de la Comisión de Deportes, en relación con el Estadio Municipal de Santa Isabel, en el cual comenzaron las obras de

su reparación, conforme al proyecto existente. La Comisión ofreció al Pleno las normas de utilización, explotación, etc., del campo. Como es natural, por su categoría nacional, se le concede preferencia al Club Santiago, y se estipula el turno de su utilización por otros clubs, si bien el Ayuntamiento, si lo cree conveniente puede modificar las bases. Conforme a lo señalado por la Comisión, fué aprobado.

Vida religiosa

Visita del Cardenal a los Centros Misionales del Giro de la Rocha

El Cardenal Arzobispo de Compostela doctor Quiroga Palacios, acompañado del canónigo y Familiar señor Gil Atrio, ha recorrido ayer tarde los Centros Misionales del Giro de la Rocha, siendo acogida su presencia por los fieles con expresivas muestras de amor filial. Su Eminencia dirigió la palabra a los asistentes a la magna Santa Misión General que allí se celebra.

Única Basílica que disfruta del privilegio de exposición permanente de día y de noche desde siglos inmemoriales. Por la mañana, a las ocho y media, Misa de Comunión en el Altar Mayor. Por la tarde, a las ocho, Novena, Estación, Rosario y Bendición, con S. M. D.

CURSO CATEQUISTICO EN LA PARROQUIA DE SANTA MARIA SALOME

Mañana, domingo, dará comienzo el curso catequístico 1950-51, a las once de la mañana en la iglesia parroquial para los niños y niñas de las parroquias de San Félix, Santa María Salomé y San Andrés apostol. Se encarece la puntual asistencia.

UNIVERSITARIO

Tu Misa de domingo a las 9-30 en San Agustín.

ADORACION NOCTURNA VIGILIA DE SANTA TERESA DE JESUS

Hoy sábado a las once de la noche y en la Iglesia de San Miguel, celebrará su vigilia mensual el turno quinto Santa Teresa de Jesús.

A esta vigilia deben asistir a primera hora los adoradores de todos los turnos por celebrarse la vigilia del titular de este turno y Patrona de la Sección.

NOVENARIO AL SANTISIMO SACRAMENTO

La Junta Pro-Ofrenda al Santísimo Sacramento en la Catedral de Lugo, dedica un solemne novenario al Santísimo Sacramento del Altar, en la Basílica de Santiago del 17 al 25 de octubre, a las ocho de la tarde, pidiendo en este acto de amor, reparación y gratitud al Rey de Reyes, por las intenciones de todos los que contribuyen con su generoso donativo a la gran ofrenda que será dedicada a la Catedral de Lugo.

Los mejores ESPECTACULOS siempre en

PRINCIPAL

Hoy: Sensacional Estreno de la deliciosa comedia, en CinemaScope y Tecnicolor

"EL MUNDO ES DE LAS MUJERES"

(Para mayores)

METROPOL

HOY: Apasionante Estreno Acción y aventura, en CinemaScope y Tecnicolor

"NO HAY TIEMPO PARA MORIR"

Victor Mature y Leo Genn

5-45 - 8 - 11

(Mayores)

SALON TEATRO

HOY: 5-30 - 7-45 - 10-45 Presenta

"LOS LIOS DE SUSANA"

con

Dabble Reynolds y Eddie Fisher

En Tecnicolor (Tolerada)

Feria de bueyes cebados el próximo domingo

La San Luca queda ahí a la puerta, a la puerta del norte de Santiago, un poco más arriba de Sabastre por la carretera de Puente Albar. Pues bien allí, el próximo domingo se celebra una feria singular; singular por la mercancía única; exclusivamente buyes, pero buyes cebados tratados con toda clase de mimos y en la que sus propietarios tienen a guisa de presentar la mejor pareja del ferri. En el lomo de cualquiera de los animales que acuden a la feria puede usted a guisa, o nosotros, querido lector, tomarnos, tranquilamente, la siesta, sin miedo a caernos.

Durante todo el año ganaderos de nuestras montañas se dedican con especial esmero, al engorde de una pareja de buyes donde aparte de coger un buen puñado de billetes en dicha feria, le reporta el beneficio de verse halagado por la admiración que causa la misma.

Todos cuantos animales van a la San Luca son vendidos para carne pero todos ellos son pesos pesados y magníficos ejemplares. ECONOMICO

"AUXILIO SOCIAL"

Domingo día 18. Segunda postulación de octubre (Con arreglo a la Orden Ministerial de 27 de mayo de 1942).

EMBLEMA: "VIZCAYA"

Los emblemas se entregarán el sábado de 11 a 1 y por la tarde de 5 a 7 y el domingo de 11 a 130.

ESTUDIANTE

Tu Misa de domingo a las 9-30 en San Agustín.



A. tur Maciel

Aquí cerca de nuestra casa de EL CORREO GALLEGO, en esa otra casa tan familiar para los periodistas compostelanos, en el Círculo Mercantil, conocimos personalmente a Artur Maciel. Fue anoche el trazo gracioso de las presentaciones, que formuló con su proverbial delicadeza, don José Mosquera Pérez. Nosotros estábamos en plena faena. El señor Maciel, comprendió la prisa. No tuvimos demasiado tiempo para captar otra impresión más completa. Pero vamos a hablarles de Artur Maciel.

Nuestro amigo, cordial y camarada por vivir en la misma línea del periodismo con frontera por medio, es un ilustre periodista portugués, que llegó a Santiago con una tarea a realizar, interesante y emocional. Con el encargo de realizar un reportaje para la Televisión de Portugal de la vida y obra de Rosalia Castro, ha recorrido ya los lugares rosalianos.

Para la TV no basta con escribir, sino que hay que captar planos como si fueran para el Cine. Y el señor Maciel nos decía anoche que su labor depende ahora en gran parte del tiempo, que empieza a girar en redondo para meternos de lleno en un ambiente puramente invernal.

Artur Maciel, hombre maduro, alto y elegante, con porte de diplomático, conoce muy a fondo Galicia. Acaso más que muchos —y aquí nos incluimos también nosotros— porque, siendo un muchacho, vivió en Vigo y frecuentó sus visitas a nuestra tierra. De la obra de Rosalia Castro habla y no para, con unos conocimientos apasionantes. Y lo mismo de otras piecitas figuras de nuestra tierra, de antes y de ahora. Y el señor Maciel habla y tampoco para, de España, de muchos aspectos de nuestro país, de nuestra industria, de la pujanza de sus ciudades, de su ambiente colorista...

Anoche, cuando me lo presentaron en compañía de su distinguida esposa y de su bellísima hija, hubiéramos puesto lápiz sobre papel para recoger de su fluida y amena charla, muchos puntos de interés para una entrevista. Pero otro reportero de EL CORREO GALLEGO había anticipado la acción. El les dirá oportunamente.

Al reflexar aquí la noticia de que ayer nos presentaron a Artur Maciel, terminaremos diciendo que es uno de los más brillantes periodistas de Portugal con personalidad definida en otros países.

José REY F. ALVITE

Gacetillas locales

DON JOSE FARINA ESTUDIO, CON EL ALCALDE, CUESTIONES RELATIVAS A LA ECONOMIA MUNICIPAL

Estuvo en Compostela don José Farina, director del Banco de Crédito Local, quien ha sostenido en el Ayuntamiento una entrevista con el Alcalde, señor Porto Anido, y el presidente de la Comisión de Hacienda señor Barral, ocupándose de diversas cuestiones relacionadas con la economía municipal.

MELON, A VENEZUELA

El que fué jugador del Club Santiago, actualmente del Arsenal Melón, embarcará el día 20 para Venezuela, donde jugará en esta categoría. Un grupo de sus amigos le obsequiará mañana con una cena de despedida.

LAS OPPOSICIONES A LA PLAZA DE APAREJADOR DEL AYUNTAMIENTO

Nos informan que en los primeros días del mes de noviembre, darán comienzo en la Casa

Consistorial las oposiciones para proveer la plaza de aparejador del Ayuntamiento de Santiago. Los actuantes serán los señores Fernández Durán y Cremades. Presidirá el tribunal, el alcalde, señor Porto Anido.

EL DIA 24. OPPOSICIONES A LA PLAZA DE BOTONES DEL BANCO CENTRAL

Para el día 24 de este mes fueron señaladas las oposiciones para proveer la plaza de botones en la Sucursal que en Santiago tiene el Banco Central. Los solicitantes a la mencionada plaza son quince.

MEDICOS BECARIOS DEL HOSPITAL

En el mes de Noviembre, serán celebradas las oposiciones que ha convocado la Diputación Provincial de La Coruña, para proveer en propiedad las plazas de médicos becarios en el Hospital de Santiago.

Agenda del día

Farmacias de guardia

Durante esta semana estarán abiertas desde las nueve y media hasta las once de la noche, las farmacias de:

Doña Julia Cimadevila, Fuente San Miguel, 4, teléfono 2425; doña Concepción Semín Quintela, Cantón del Toral, 1, teléfono 1232; doña Sofía Macela Vidán, Barreiras, 21. La de guardia a partir de las once de la noche, corresponde a doña Purificación Sobrino Lorenzo, Calderería, 50, teléfono 1519.

Radio Galicia Programa para hoy

- 1'00.—Santorol.
- 1'05.—Ritmo y melodía.
- 1'30.—Radiodiarlo.
- 2'00.—Instantánea.
- 2'03.—Canciones del mundo.
- 2'10.—Boletín de la Unión de Radioyentes.
- 2'15.—"Orsay". Revista deportiva.
- 2'30.—Diario hablado de Radio Nacional de España.
- 2'45.—Intermedio musical.
- 2'50.—El mundo es de las mujeres.
- 2'55.—No hay tiempo para morir.
- 3'00.—Jabón Lagarto felicita a la audiencia.
- 3'15.—Discomanía.
- 3'45.—La hora del oyente.
- 5'00.—La Opereta.
- 5'30.—La hora esquiva.
- 6'30.—Páginas de concierto.
- 8'00.—El criminal nunca gana.
- 8'30.—Temas de la Zarzuela.
- 9'15.—Una orquesta famosa.
- 9'45.—Rueda de canciones.
- 10'15.—Tres melodías mientras cena.
- 10'30.—Cabalgada fin de semana.
- 1'00.—Cierre de la estación.

ESPECTACULOS

PRINCIPAL: "El mundo es de las mujeres".—3. Mayores.

SALON: "Los lios de Susana".—3. Mayores.

METROPOL: "No hay tiempo para morir".—3. Mayores.

CAPITOL: "Aventuras de Quintin Durward".—2. Jóvenes.

YAGO: "Rufufu".—3. Mayores.

AVENIDA: "Mi desconfiada esposa".—Carecemos de censura.

Cuerpo General de Policía

ARMAS

Por así haberlo dispuesto la Superioridad, y para conocimiento de los establecimientos de armerías, gestorías y público en general, se participa que, a partir de esta fecha, las licencias de escopeta para caza, al igual, que las demás armas, deberán ser tramitadas a través de esta comisaría de Policía, para los residentes en la demarcación de esta población. Santiago, 15 de octubre de 1950 MANUEL MORGADE

CAPITOL YAGO

A LAS 6-8 y 11

ESTRENO

La espectacular película Metro Goldwyn Mayer

"AVENTURAS DE QUINTIN DURWARD"

CinemaScope Eastmancolor Robert Taylor Robert Taylor Kay Kendall (Tolerada)

La obra maestra del cine italiano con el reparto más costoso

"RUFUFU"

Vittorio Gassman Marcelo Masturiani Toto Memmo Carotenuto (Mayores)

"HOMBRES DE HIERRO CONTRA MONSTRUOS DE ACERO!!"

en el más espectacular y apasionante episodio bélico que se ha llevado a la pantalla

VICTOR MATURE-LEO GENN-ANTHONY NEWLEY-BOWEN COLLEAND



NO HAY TIEMPO PARA MORIR

DIRECTOR: TERENCE YOUNG CINEMASCOPE TECHNICOLOR

Un film pleno de acción, violencia y aventuras en CINEMASCOPE y TECNICOLOR

HOY-COLOSALESTRENO EN

Metropol

A LAS 5'45 - 8 y 11

(Mayores)

Cine Avenida

HOY: A las 6-8-11

Grandioso éxito de

"Mi desconfiada esposa"

CinemaScope - Tecnicolor

GREGORY PECK LAUREN BACALL

(Mayores)

Las funciones darán comienzo puntualmente.

Pequeño Colegio YALE

BACHILLERATO - GRUPOS DE REVALIDA
Han dado comienzo las clases en este Centro. A cargo de doctores y licenciados. Soliciten informes: Antelares, 19. - SANTIAGO

Varios millares de cabezas de ganado en la Feria de Santa Susana

Disminuye la demanda de reses para carne

Mucho trabajo ha tenido la "Oficina Sanitaria" que cada jueves funciona a la entrada de la feria en el col de Santa Susana, en Santiago, de Compostela, ya que ha tenido mucho trabajo, suponiendo que este trabajo estará en consonancia con la gran cantidad de reses que hicieron su presencia en el col de feria. La feria como la última no la habíamos visto desde hace bastante tiempo a esta parte. Estuvo concurrida de reses y feriantes. Varios millares de cabezas de ganado, entre cerdos, ovejas, terneros y vacas animaron la zona feril.

MAGNIFICA ESTAMPA BOYAL

Estupenda, magnífica estampa ofrece la Robleada de Santa Susana especialmente en el departamento de ganado de trabajo, o boyal. Más de ochenta parejas hemos contado y todas ellas de muy buena presencia y bien tratadas y mimadas por sus dueños. Alrededor de las diez han sido objeto de transacción, cuyos precios oscilan entre las veintidós y treinta y dos mil quinientas pesetas. Esta pareja vendida para carne, es la que más precio tuvo en lo que va de año de cuantos se han vendido en Santa Susana. Procede de Touro (Bama), propiedad del labrador en aquella comarca don Fernando Turro. Se le calculan unos ochocientos cincuenta kilos de carne en canal. El resto de las parejas "transaccionadas", a excepción de la que se vendió en 22 mil pesetas, van a casa de labradores.

POCO MOVIMIENTO EN VACAS DESTINADAS AL MATADERO

A pesar de la mucha concurrencia de feriantes, se ha visto poca animación en las ventas, en general. Las vacas de carne que últimamente se rapaban alrededor de las treinta y cinco pesos, por término medio, anteayer no pusó esta media de las treinta y cuatro pesos kilo en canal. Las hubo de treinta y dos pesetas y también a treinta y siete las mejores. Entre ambos polos anduvo la cosa.

Sin embargo se observó alguna más venta en animales de vida (leche y vientre). De todas formas acudó mal ganado de este al feril.

TENDENCIA A LA BAJA EN TERNEROS

Los becerrros pintos que hasta la fecha tenían muy buena salida para enviarlos a comarcas mediterráneas se han visto un poco olvidados por sus habituales compradores. La razón, al parecer, son órdenes recibidos de allá en el sentido de que ya comienza la saturación y es necesario aligerar el embarque. Por ello donde siempre se compraban cincuenta, pongamos por caso, no llegaron a la mitad los adquiridos.

En el resto de los terneros, se notó cierta paralización y las ventas no salieron a más de cincuenta y una pesetas kilogramo.

COMIENZA LA BAJA EN EL GANADO DE CERDA

Las leyes por las que se rigen las ferias, no comprendidas plenamente todavía, dificultan fa-

Fallecimiento del ilustre artista, don Roberto González del Blanco



Don Roberto González del Blanco

Desde hace algunos días se encontraba gravemente enfermo nuestro querido amigo don Roberto González del Blanco. La noticia de la dolencia preocupó a sus múltiples amistades, como reflejo del afecto y simpatía que había logrado en esta ciudad, de la que se consideraba un nativo más, si bien había nacido en León.

Desgraciadamente, la enfermedad de este inspirado y distinguido artista ha tenido en el día de ayer fatal desenlace, causando su muerte enorme impresión en todos los medios sociales de Compostela.

Contaba el extinto 72 años y recientemente había pasado por el dolor de la muerte de un hijo y poco tiempo después la de su hermano.

D. Roberto González del Blanco cultivó con éxito la pintura. Se le denominó el artista de las flores. Ganó, en la plenitud de su juventud, una segunda medalla en la Exposición Nacional de Bellas Artes, con un cuadro que mereció, además, los unánimes elogios de la crítica.

Deja don Roberto González del Blanco mucha obra en Galicia y en América, a donde acudió con un gran número de cuadros, exponiendo con extraordinario éxito en la Argentina y en Montevideo. Ahora preparaba otra exposición para Venezuela. El finado era licenciado en Medicina, cuyos estudios cursó en la

Facultad compostelana, pero esta profesión no llegó a ejercerla, dedicándose en cambio al cultivo de la pintura. Fue profesor numerario de la Escuela de Artes y Oficios, enseñando Dibujo en aquel centro, por donde desfilaron muchos alumnos, algunos de los cuales son hoy prestigiosos artistas.

Con ocasión de su jubilación, hace un par de años, don Roberto recibió, en un acto íntimo, el homenaje de un grupo de sus antiguos alumnos y de sus compañeros.

Hace bastantes años en lo que hoy es edificio del Ayuntamiento la Casa Gótica que pronto quedará como Museo de Compostela don Roberto fundó y dirigió un Obrador de Arte.

Ha pintado los murales del Hotel Compostela que son magníficas obras de ambiente regional. La pintura gallega, ha tenido en el extinto, un verdadero maestro.

Mucho se podría escribir de la obra pictórica y de las cualidades de tan destacado paladín del Arte y de la Enseñanza, añadiendo también a esas virtudes otra muy fundamental suya, la de su caballerosidad, unida con su bien probado santiaguismo.

Con harto sentimiento, evocando al buen amigo, al íntegro caballero y quien ha sido un excelente padre de familia, registramos su fallecimiento, que en sí mismo es una gran pérdida para Compostela. Que estas líneas, que brotan con verdadera sinceridad de nuestro corazón, sean el homenaje al amigo y ejemplar santigués adoptivo, consignando el pésame para sus deudos.

Y el ruego de que nuestros lectores en sus oraciones tengan un placido recuerdo por el eterno descanso de su alma.

J. Pardo Bedía

MEDICO OCULISTA
Consulta de 10 a 1 y de 4 a 8
Dolores, 69, primero
FERROL

Sucesos locales

SE LESIONO EL JUGADOR DEL AROSA, CALLIVIZA

En el Sanatorio del doctor Echeverri fue curado el jugador del Club Arosa, Ricardo Veloso Diéguez (Calliviza). Presentaba subluxación acromioclavicular izquierda, que se produjo jugando un partido de fútbol. Su estado fue diagnosticado de menos grave.

ACCIDENTE CICLISTA

También fue asistido en el mismo Sanatorio, Angel Ramón Junquera, de 18 de edad, vecino de Santiago.

Al caerse de una bicicleta, se produjo fractura de apófisis cronoides de cúbito derecho. Su estado fue calificado de menos grave.

ACCIDENTE DE MOTO

El doctor Echeverri ha puesto en conocimiento del Juzgado de Instrucción que en el día de ayer ha prestado asistencia en su Sanatorio, a doña Amelia Rodríguez López, de 32 años de edad, domiciliada en Serantes (El Ferrol del Caudillo). Presentaba fractura comminuta de rótula izquierda, que según sus manifestaciones se produjo en un accidente de moto. Su estado es de menos grave.

INGRESADO EN LA CARCEL

Ingresó en la Prisión del Partido el chófer vecino de Lestrove (Padrón) que conducía la camioneta que en la tarde del jueves causó heridas a una vecina y daños en la fachada de una casa, en el barrio de la Choupana, suceso del que dimos cuenta ayer.

DANOS POR DOCE MIL PSETAS

El propietario de la casa de la Choupana, sobre la que se fue ayer tarde un camión que se dirigía a Padrón, al deponer en las diligencias que sobre el suceso instruyó para el Juzgado la Comisaría de Policía, tasó los daños en

la fachada de la misma, en el muro de la huerta y en los artículos del comercio, en la cantidad de doce mil pesetas.

ACCIDENTE DE TRABAJO

Descargando mercancías de un auto, sufrieron un accidente los mozos de almacén, Arturo Hortas Cristóbal, vecino de Conjo de Abajo, resultando contusionado con ligera reacción perifoneal, de pronóstico menos grave, y José Vilarino Lage, de 32 años de edad, vecino de Cornes, que presentaba una herida cortante en la mano derecha y fractura de la VI costilla de lado izquierdo, de igual diagnóstico que el anterior. Ambos quedaron internados en el Sanatorio del doctor Baltar.

NINO RECOGIDO EN LA VIA PUBLICA

Por un agente de la Policía Urbana, fue recogido en la vía pública, abandonado, un niño de dos años de edad, que no habla. Por la Jefatura de la misma se realizan las pertinentes gestiones para identificar a sus padres, al objeto de serle entregado.

OBREIRO HERIDO AL DESPRENDERSE UNA PIEDRA

Fue ingresado en el Sanatorio del doctor Baltar el vecino de Santa Eugenia de Riveira, Manuel Lamas Fuentes, de 35 años de edad, casado. Presentaba fractura abierta de la pierna derecha, que se produjo en accidente de trabajo al desprenderse una piedra de la cadena que la sujetaba cuando él y otros obreros procedían a cargarla en un camión. El estado del herido se calificó de menos grave.

HERIDO EN ACCIDENTE DE MOTO

El doctor Pintos Peña participó al Juzgado de Instrucción que ha prestado asistencia en su Clínica al vecino de Villagarcía de Arosa, don Agustín Paulos Otero, quien, en un accidente de moto, que le ocurrió en Santa Eugenia de Riveira, resultó con fractura de la extremidad de radio izquierdo, reintegrándose a su domicilio.

Adopción de baldosas en la iglesia parroquial del Castiñeirino

Sexta relación

Señores Don:
Rosario Martínez, 2 baldosas,
Ana devota, 1,
Carmen Baral, 1,
José López Caneiro, 1,
Teresa Santo, 1,
Della Vilar, 1,
Sara García, 1,
Carmen Fernández, 1,
Carmen Pérez, 1,
Luis Castro, 1,
Anónimo, 1,
Anónimo, 1,
Eugenio González Blanco, 2,
Generoso García, 1,
Carmen Rilo, Vda. de Peón, 1,
José Pérez,
Anónimo, 1,
José Mosquera Cimaedevilla, 7,
Anónimo, 2,
Eduardo Carnero, 1,
Dolores Blanco, 1,
Margarita Couceiro, 1,
Mercedes Regueiro, 1,
Concepción Cajarville, 1,
Rudesinda Iglesias, 1,
Sara García, 1,
Teresa Fernández, 1,
Josefa Mato, 1,
Rita Seane, 1,
Carmen Santos, 1,
María Pardo, 1,
Carmen Seijo, 1,
María Luz Conde, 1,
Concepción Ramos, 1,
Dolores Taboada, 1,
Josefa Taboada, 1,
Clara Calvo, 1.

CURTIDOS

Cándido Rico

le ofrece Tintes, Cremas y Reparaadores en todos los colores, Cordones, Plantillas, Protectores, etc. Superdisolución y Generell (suela plástica) en negro y marrón, de la Casa General, solamente de venta en esta Casa.

Concepción Arenal, 21
EL FERROL

Anuncios POR PALABRAS

FERROL

ALQUILERES

SE ALQUILAN dos habitaciones amplias independientes para guardar muebles u objetos. Informes esta Administración.- Ferrol.

COMPRA-VENTA

COMPRO muebles, ropas y objetos usados. Avisando paso a domicilio. Canalejas, núm. 142. Tel. 2505.- Ferrol.

MAQUINAS ES CRIBIR

Nacionales y extranjeras, facilidades pago. Calle Sagasta, 14.- Ferrol.

EL RASTRO

Compra-venta ropas, muebles y objetos. Paso domicilio. María, 108. Teléfono 3673. Ferrol.

FINCAS

VENDESE casa tres cuerpos, bajo libre, solar unido en Carretera Santa Cecilia. Informes: Carlos III, número 8.- bajo.- Ferrol.

SE VENDE piso calle Dolores

Informes Restaurante "Las Vegas".- Ferrol.

VENDO casa céntrica

vivienda, una desocupada patio amplio y solares en interior. Razon: Real, 15, bajo.- Ferrol.

TRASPASOS

SE TRASPASA café-bar, sitio céntrico, por no poder atenderlo.- Razon: Canalejas, 178, bajo.- Ferrol.

VARIOS

CAFETERAS NUMBAR, Molinos de Café, Cortadoras de Flambres, Picadoras

Hasta 15 palabras, 4 pesetas. - Cada palabra más 50 céntimos

Estos anuncios se reciben en las agencias de publicidad y en las administraciones de nuestro periódico en El Ferrol (teléfono 1388) y Santiago (teléfono 1427).

FINCAS

SE VENDE casa libre o solar en la Cuesta del Vedador. Razon: Bonasa, 2.- Santiago.

SE VENDE chalet en la Rosaleda

Informes teléfono 2144.- Santiago.

VENDESE Finca solar

13 metros fachada en Fontinas de los Concheiros. Razon esta Administración. Santiago.

VENDO casa nueva

libre; un piso y huerta. Choupana, 13.- Santiago.

HOSPEDAJES

HABITACION individual exterior, baño, teléfono, propia profesor, estudiante; solo dormir y desayuno. Razon: Quinpa, Troya, 12.- Santiago.

COMPRA-VENTA

URGE VENTA MUEBLES LUJO, caoba objetos plata; planopiano; diccionario ESPASA. (52 tomos). Precio ocasión. Informes esta Administración.- Santiago.

SE NECESITA camarera

en la Residencia Mayor del Generalísimo Franco.- Santiago.

SE NECESITA manco

para farmacia de 18 a 25 años. Razon en esta Administración.- Santiago.

SE DAN CLASES de

griego y latín, en casa o en domicilio particular. Razon: Rúa San Pedro, 50-3.- Santiago.

CLASES DE MUSICA, PIANO Y SOLFEO

Informes Quinpa, Troya, 12-bajo.- Santiago.

PERDIDAS

PERDIDA Ronson, recuerdo, escaleras Platerías-Plaza Quintana, diez noche. Razon devolución Bar Colón. Gratificarse. Santiago.

VARIOS

FARMACIA en las proximidades de Santiago, con buenas comunicaciones, en la carretera de Noya, balneario. 5

VENDO el mejor Renault 4-4 actual

con filtro aceite, elevador, juego bobinas, funda lona impermeable. Tel. 3287.- Ferrol.

VENDO FORD 4 puertas

con matrícula, seguros, recibos salarios, contribuciones, contabilidad. Edificio Metropol.- Santiago.

VENDO moto nueva

Informes, Quinpa Publicidad, Troya, 12, bajo.- Santiago.

VENDO RENAULT 4-4 usado

Informes, Quinpa Publicidad, Troya, 12-bajo.- Santiago.

VENDO turismo "Flat"

por adjudicación coche nuevo. Informes "Talleres Chavín". General Franco, 108.- Santiago.

GESTORIA DE LA TORRE

Carnets conducción r. automóviles,

RADIOS

VENDO aparato de Radio como nuevo. Razon Quinpa Publicidad, Troya, 12-bajo. Santiago.

TRASPASOS

SE TRASPASA Mercadería muy acreditada, sitio más céntrico Santiago, reformada. Renta antigua. Razon en esta Administración

ELECTRICISTA

garantizado Instalaciones, reparaciones. Dirigirse a Quinpa Publicidad, Troya, 12-bajo.- Santiago.

VENDO motores eléctricos

y transformadores primeras marcas. Informes, Quinpa Publicidad, Troya, 12-bajo.- Santiago.

CABANA vende solares

y casas al por ciento en La Coruña. Razon, Olmos 16.- Coruña.

BOLSA REGIONAL DEL AUTOMOVIL

pasaportes, seguros, recibos salarios, contribuciones, contabilidad. Edificio Metropol.- Santiago.

VENDO el mejor Renault 4-4 actual

con filtro aceite, elevador, juego bobinas, funda lona impermeable. Tel. 3287.- Ferrol.

VENDO FORD 4 puertas

con matrícula, seguros, recibos salarios, contribuciones, contabilidad. Edificio Metropol.- Santiago.

VENDO moto nueva

Informes, Quinpa Publicidad, Troya, 12, bajo.- Santiago.

VENDO RENAULT 4-4 usado

Informes, Quinpa Publicidad, Troya, 12-bajo.- Santiago.

VENDO turismo "Flat"

por adjudicación coche nuevo. Informes "Talleres Chavín". General Franco, 108.- Santiago.

TEMPORADA OTONO E INVIERNO en LA PILARICA (La Reina del Vestir)

encontrarán los mayores y más selectos surtidos en trajes, americanas, pantalones, gabardinas, trincheras, abrigos, pelizas, canadienses, jerseys, camisas, impermeables, y otras muchas prendas de temporada, a los precios más asequibles del mercado, en beneficio de todos nuestros clientes. Estamos a su disposición.

Canalejas, 54 FERROL

G. F. OTERO MARMOLES Y GRANITOS

Carretera de Castilla, 176 (Fajardo) Teléfono, 2881 EL FERROL

Ministerio de la Vivienda Delegación Provincial de La Coruña

En cumplimiento de lo ordenado por los artículos 121 y 32 de la Ley sobre Régimen del Suelo y Ordenación Urbana se somete a información pública, durante el plazo de un mes, la determinación del Polígono de expropiación de "VIIE" en Santiago de Compostela, cuya delimitación es la siguiente: Al Norte y Noroeste, con la nueva carretera de acceso proyectada por el Ministerio de Obras Públicas y cuyos terrenos incluye dentro del Polígono, desde la carretera de La Coruña a la altura del Hospital Militar, hasta su encuentro con la avenida de Coimbra, siguiendo en línea sinuosa que cruza la calle de la Cuesta Nueva, hasta la Corredera de Morón, con un desarrollo de trescientos ochenta metros; al Oeste, Corredera de Morón y Cuesta Vieja, en una longitud esta última de setenta metros; al Suroeste, línea sensiblemente paralela a la Corredera de Morón, con un desarrollo, de cuarenta y cinco metros, paralela de cuarenta y cinco metros a Cuesta Vieja, línea de treinta y tres metros paralela al primer trozo de la calle de los Jazmines, calle de la Cuesta Nueva, Sendero hasta el camino de la Estilla, que sirve de límite en una longitud de doscientos treinta metros, cruzándole hasta los campos de deporte del Colegio Mayor, en un desarrollo de dieciséis metros; línea de treinta y cinco metros perpendicular a la Avenida de Coimbra, a la que cruza y que sirve de límite hasta la Avenida de Salamanca, siguiendo ésta en una longitud de ciento noventa y dos metros, salvando los bloques de viviendas de la Caja de Ahorros y de la Obra Sindical del Hogar; y al Sur con línea perpendicular a la Avenida de Salamanca hasta la calle del Espíritu Santo, a la que cruza, siguiéndola después en una longitud de veinticinco metros, línea sinuosa que, partiendo en perpendicular desde el punto anterior y con un desarrollo de cien metros, llega hasta una senda de peatones a treinta metros de la carretera de La Coruña, frente a la ermita de Pastoriza y con esta última carretera en una distancia aproximada de doscientos quince metros hasta su encuentro con la nueva de acceso proyectada, donde se cierra el Polígono.

Lo que, de acuerdo con lo dispuesto en la referida Ley, se publica a los debidos efectos y para general información y conocimiento.

La Coruña, a 3 de Octubre de 1959. - EL DELEGADO PROVINCIAL DEL MINISTERIO DE LA VIVIENDA, Luis Carreras-Presas.

Sanatorio Neuropático DEL Dr. Lois Asorey
PAZO DEL CARMEN
La Estilla. Teléfono 1541
Para enfermos nerviosos y psíquicos, no manicomiales
SANTIAGO DE COMPOSTELA
Horas de consulta:
De doce a dos
Consultorio. Preguntorio 9

SANATORIO DEL PROF. DR. JORGE ECH E VERRI
CIRUGIA GENERAL
Especialidad: Huesos - Músculos - Articulaciones - Vasos y Nervios
Senra, 1 - Teléfono 1241
SANTIAGO

Deportes



Visita al equipo del Deportivo en Riazor

REPORTAJE
por KINSO

Será concentrado mañana en Puente deume Barrio, el entrenador, jugó en el C. Ferrol hace 20 años



Barrio con nuestro compañero "Kinsó" en Riazor; momentos antes de los entrenamientos

Ayer por la mañana fuimos a La Coruña, para pulsar, más de cerca, el ambiente que allí existe, ante el choque de la eterna rivalidad, Ferrol-Deportivo.

Hemos podido comprobar que es enorme; quizá superior al de temporadas anteriores —nos afirmaron varios aficionados— pues son muchos



Los jugadores deportivistas se disponen para comenzar los ejercicios dispuestos por Barrio que no aparece en la foto

los seguidores del Deportivo, que nos desplazaremos el domingo a Ferrol".

Efectivamente, por las calles, bares, etc., no se habla de otra cosa. Los cohetes a la luna, el precio de las patatas, o el mercado común, se quedan cortos, a la hora de hacer comentarios.

EN RIAZOR

Serían las once, cuando llegamos al Estadio de Riazor. Al primero en saludar en el grupo de jugadores deportivistas, fué al ferrolano Anca, quien no presentó a Barrio. Es muy agradable el entrenador del Deportivo. Charlamos con él sobre el encuentro de Ferrol y nos dice:

—Difícil como todos y un poco más.
—Más, ¿por qué?
—Los nervios juegan mucho en esta clase de partidos. Los conozco bien.
—¿Personalmente?
—Jugué varios en Ferrol, allá por los años 39 y 40.
—Algo recordamos. ¿No son éstos otros tiempos?
—Sí. Todo ha cambiado mucho.
—¿Sobre todo?
—Hoy el profesional tiene un sentido más práctico de la administración de sus facultades. Se expone menos que antes. Aquellos tiempos...
—¿Algún recuerdo agradable?
—Cuando fuimos Campeones de Galicia dos veces seguidas.
—¿Qué equipo?
—Alberty, Caliche, Moreno, Silveira, Bastarachea.



Fernando, renueva los tacsos a las botas que los jugadores deportivistas calzaban en Ferrol. Todo está a punto

físicos y de balón. "Eso —apunta Barrio— es para por la tarde". Luego nos enteramos que los entrenamientos del Deportivo son de jornada continua, divididos de la siguiente forma: Los lunes, comentarios al encuentro. Los demás días, por la mañana ejercicios físicos, por la tarde balón.

Nos despedimos de Barrio,



Estos son los cinco hombres que formarán la delantera deportiva frente al C. Ferrol

de Anca, Veloso, Amancio y otros jugadores blanquiazules. El domingo los volveremos a ver en el Estadio Manolo Rivera, más de lejos. Minutos después charlamos con el presidente del Deportivo. Mañana publicaremos cuanto nos dijo, el señor Cebrián.

DUDAS EN LA DEFENSA DEL FERROL

También en la alineación ferrolana hay dudas en la defensa. Hasta mañana mismo no se sabrá si saldrá con Miguel, Sánchez y Mario, o con Miguel, Sánchez y Prado. Dependiendo de la forma en que se encuentre Mario, ya que de estar en condiciones, Galarraga prefiere dejar el debut de Prado, para un partido fuera de casa. Se expone menos.

Los jugadores se encuentran en Cedeira, con el entrenador; todos están muy entusiasmados ante el encuentro de mañana, que esperan poder ganar y ofrecer con ello a la afición, un memorable partido.

Paseos cerca de la playa, chunchón, dominó, ajedrez y algunas conferencias de Galarraga sobre el partido, para terminar con cine y a descansar. Hacen falta muchas energías y estos días en Cedeira, se lograrán. ¡¡Animo chicos!!

COLEGIO DE ARBITROS DE SANTIAGO

ESTADIO DE BASOSELAY EN BILBAO

Campeonato Nacional de Segunda División

A las cuatro treinta: Basconia - Tarrasa.

Jueces de línea, D. Eugenio de Francisco Peña y D. Lino Barreiro Oliveira.

CAMPO DE SAN ALBERTO EN NOYA

Campeonato Regional de Aficionados

A las cuatro treinta: Noya - Santiago.

Jueces de línea, D. Manuel Seijas González y D. Ramón Louro García.

CAMPO DEL SOUTO EN PADRON

A las once treinta, Basquinos - Arenal.

Arbitro, Sr. Díaz. Jueces de línea, D. Carlos Botana López y D. Eduardo Martínez Trillo.

ESTADIO MUNICIPAL DE SANTA ISABEL

Campeonato Regional de Juveniles

A las diez treinta, Santiago - Vista Alegre.

Arbitro, D. Gerardo Porto

III Juegos Mediterráneos

España venció a Turquía en Baloncesto

Nuevas victorias de los boxeadores españoles

BEIRUT, 16. — (Aifil). — En partido de baloncesto correspondiente a los III Juegos del Mediterráneo, España ha derrotado a Turquía.

En el torneo de fútbol, Italia y Turquía han empatado a un tanto.

En la competición de boxeo en los pesos gallos Ben Mohamed (Marruecos), vence a Alfonso Carvajo Fernández

(España), por puntos.

En combate para el tercer y cuarto puesto, Antonio Ramón Marañón (moscas), derrotó a Youssef (Libano), por superioridad manifiesta, decretada en el primer asalto.

Plumas José Luis Biescas (España), vence a Mersal (RAU), por incomparecencia de este último.

Ligeros, Juan Albornoz Fernández (España), gana a Mesim (RAU), por puntos.

Super ligeros, Costi (Libano), derrotó a Alfonso del Río García (España), por incomparecencia del español, que en combate anterior se había lesionado en la mano derecha.

EN LOS JUEGOS DEL PRÓXIMO AÑO PARTICIPARAN MUJERES

BEIRUT, 16. — Los delegados del Comité Olímpico de los Juegos Mediterráneos se han reunido hoy para decidir cual ha de ser la ciudad en donde se celebren los IV Juegos Mediterráneos. No se ha llegado a conclusión alguna, por lo que se ha decidido aplazar la designación. Se ha anunciado que en el caso de que se llegue a acuerdo alguno durante los Juegos, el Líbano convocará una reunión el próximo año para llegar a un acuerdo.

Hoy se ha acordado que en los próximos Juegos Mediterráneos participarán mujeres. Esta propuesta, aceptada por el comité, fué hecha por el delegado de la R. A. U.

En relación con la ciudad en donde se celebrarán los próximos Juegos Mediterráneos Nápoles y Atenas han retirado su candidatura. — Aifil.

ITALIA GANA EL TORNEO DE BALONVOLEA

BEIRUT, 16. — Italia ha ganado el torneo de balonvolea de los Juegos Mediterráneos. Turquía se clasificó en segundo lugar y El Líbano en tercero, seguido por la RAU, en cuarto. — Aifil.

ITALIA GANA EL TORNEO DE BALONVOLEA

BEIRUT, 16. — Italia ha ganado el torneo de balonvolea de los Juegos Mediterráneos. Turquía se clasificó en segundo lugar y El Líbano en tercero, seguido por la RAU, en cuarto. — Aifil.

Embargados al Hércules de Alicante los trofeos y muebles

La demanda fué presentada por un ex directivo del equipo

ALICANTE, 16. (Aifil). — Para esta mañana a las doce estaba anunciada la subasta pública de los trofeos y muebles del Hércules C. F. a celebrarse en la Sala de Audiencia del Juzgado de Primera Instancia número uno, de esta capital.

El origen de esta subasta está en una demanda presentada por el ex directivo herculano don Joaquín Ponce Miguel, quien dio quince mil pesetas al club cuando perteneció a su directiva y al salir de ella, reclamó su devolución sin obtenerla. El señor Ponce formuló demanda ante el Juzgado de Primera Instancia número uno dictándose sentencia a su favor en la que se condenaba al Hércules a pagar dicha deuda y las costas del procesamiento.

Al no cumplir el Hércules dicha sentencia en la fase de ejecución de ella, fueron embargados los trofeos y mobiliario del club, acordándose la celebración de la venta en pública subasta.

Entre los trofeos embargados que iban a subastarse figuraban la total treinta copas de ellas, la copa de campeón de la Segunda División, un medallón con el texto: "Recuerdo del Sevilla en las Bodas de Oro al Hércules", y otros trofeos ganados por este equipo en competiciones en el extranjero y campeonatos interclubes.

Desde poco antes de la hora señalada para la subasta los pasillos del Juzgado se fueron llenando de público, aficionados y seguidores del equipo, muchos de los que querían concurrir y pujar en el acto entre ellos tres aficionados del barrio de La Carolina que habían reunido 5.000 pesetas para poder pujar. También se hallaban presentes algunos ex-directivos del Hércules, dispuestos a participar en la subasta y el delegado de Apuestas Mutuas que según parece tenía intención de dicho patronato para participar en la puja. Aunque la directiva del Hércules acudirá al acto, se hallaban sus miembros en los pasillos del juzgado.

El gerente del Club manifestó que tenía instrucciones de la directiva para pujar. Minutos antes de comenzar la subasta llegaron el presidente de la Delegación Provincial de Educación Física y Deportes, don José Lasalea y el alcalde de la ciudad, don Agustín Soler Liorra, según parase el Ayuntamiento va a asumir el pago de la deuda quedándose con los trofeos del primer equipo alicantino, que es probable sean ofrecidos después al Club en el momento que resulte más oportuno.

A la una de la tarde, se esperaba —según se decía en los pasillos del Juzgado— la llegada del depositario de fondos del Ayuntamiento para hacer efectiva la deuda y el importe de las costas.

Campeonato Regional de Fútbol Aficionado

El Arsenal jugará en Lugo

El domingo tendrá lugar el primer partido de la eliminatoria del Campeonato Regional de Fútbol Aficionado, con participación de una veintena de equipos de todas las provincias gallegas.

Por primera vez, figurará en este campeonato un equipo del Arsenal C. F., que tratará de hacer un lucido papel en esta competición por eliminatoria a doble vuelta, habiéndose correspondido eliminarse con el Deportivo Lugo, contra el que se enfrentará el domingo en la Ciudad del Sacramento.

Este equipo aficionado del Arsenal está integrado en su totalidad por elementos jóvenes, algunos de los cuales ya han jugado en el primer equipo, y su primordial finalidad es ir haciendo jugadores, que más tarde puedan militar en equipos de mayor categoría.

Va al frente de la expedición, Fontenla, encontrándose algunas dificultades para formar el equipo, debido a que el sábado y el domingo juegan el Arsenal en la Coruña y los juveniles A y B en Mugardos y en nuestra ciudad. Pero al fin se ha logrado formar un conjunto, con la sola duda del volante izquierda, que presentará dura lucha al equipo lucense.

La alineación del Arsenal será:

Vargas; Villar, Prieto, Fraqueña; Pita, X; Morán, Luis, José Carlos, Vega y Valle.

CLARIN

CELTA-AVILES, suplente en la próxima quiniela

MADRID, 16. — (Aifil). — El partido Baracaldo-Indauchu, del grupo primero de la Segunda División, se jugará en la mañana del próximo domingo, por lo que no figurará en la quiniela de las Apuestas Mutuas y será sustituido por el primer suplente, Celta-Aviles.

CLAVES del marcador simultáneo «DARDO»

PRIMERA DIVISION

RELOJ DOGMA	PUNTA BIC
SEVILLA - VALLADOLID	OSASUNA - R. SOCIEDAD
brailip ocean	CALCETINES Punto Blanco
AT. BILBAO - BETIS	ELCHE - R. MADRID
RECORD PERFECT COLCHON FLEX	BRANDY Bobadilla 103
ZARAGOZA - VALENCIA	JUVENIL - ARSENAL
ACIAS MESA Lanjarón	LICOR CHARTREUSE
OVIEDO - BARCELONA	ESPAÑOL - LAS PALMAS

SIGNOS CONVENCIONALES

El color de las flechas indica: AMARILLO, 1er tiempo — VERDE, descanso — ROJO, 2º tiempo — NEGRO, final partido — Flecha blanca, PARTIDO SUSPENDIDO — Flecha trazo blanca y negra, AVERIA TELEFONICA — Cuadrado negro, JUGADOR EXPULSADO — Disco rojo, PENALTY EN CONTRA

SEGUNDA DIVISION

B Mañana completaremos este marcador, con el encuentro que falta.	N ALAVES
H LEONESA	GIRON
J SESTAO	S BARACALDO
J AT. MADRID	INDAUCHU
J GRANADA	T SABADELL
	CONDAL

FACILITAREMOS MEDIO TIEMPO Y FINAL

El Atlético madrileño, en El Plantío

MADRID, 16. — A las diez de la mañana se concentraron los jugadores del Atlético de Madrid en el Estadio Metropolitano. Poco después y bajo las órdenes del entrenador Daukic, comenzaron los ejercicios físicos y entrenamientos con balón.

Poco antes de mediodía el preparador rojiblanco daba a conocer la lista de jugadores que serán concentrados en un hotel de la localidad del Plantío hasta poco antes de la hora del partido del domingo contra el Granada C. F. son los siguientes:

Porteros: Pazos y Medina-veytia.

Defensas: Rivilla, Grillo, Calleja y Alvarito.

Medios: Alvaron, Ramiro y Amador.

Delanteros: Miguel, Adelardo, Vayá, Peiró, Collar y Jónes.

Según el orden de la lista, parece ser que el equipo que actuará contra los granatinos lo formarán:

Pazos, Rivilla, Grillo, Calleja, Alvaron, Ramiro, Miguel, Adelardo, Vayá, Peiró y Collar.

La expedición rojiblanca con el entrenador Daukic y el masajista Rafa partirán a las doce de la mañana en autocar, con destino a El Plantío. — Aifil.

El Dr. Moreno de Orbe suspende su consulta hasta el día 2 de noviembre.

Entrevista con el Dr. Severo Ochoa

VIENE DE ULTIMA PAGINA

Las proteínas de los pelos, las uñas, los tendones, o la pared de los vasos sanguíneos. Otras desempeñan funciones especiales, como la hemoglobina de la sangre, la mioglobina, que es la encargada de transportar el oxígeno, o la insulina, que es la encargada de regular el metabolismo de la glucosa, o la clorofila, que capta la energía de la radiación solar y permite a las plantas verdes, por el proceso de la fotosíntesis, fabricar gran número de sustancias, que directa o indirectamente constituyen nuestros alimentos, a partir del anhídrido carbónico de la atmósfera, el agua, y simples productos orgánicos e inorgánicos de la tierra.

Una característica de los enzimas es su especificidad. Con ello quiero decir que un enzima dado lleva a cabo, en general, sólo una cierta reacción. Se desprende de esto que en las células de los seres vivos hay millones de enzimas diferentes. Las proteínas difieren unas de otras, no sólo en el número de aminoácidos que poseen, sino, por consiguiente, en su tamaño —en su peso molecular, utilizando una frase técnica—, sino en el orden en que los distintos aminoácidos están enlazados. Eso permite comprender que el número de proteínas y el de enzimas sea muy grande. La labor del biólogo consiste en estudiar el modo de acción de los enzimas y la naturaleza y significación biológica de las reacciones que catalizan. Para ello es necesario aislarlos, es decir, extraerlos de los tejidos o las células, "purificarlos", separando unos de otros y separando de otras proteínas. De este modo llega a lograrse que se verifique en el tubo de ensayo en condiciones en que es posible estudiarla con ausencia de otras reacciones. La enzimología nos lleva, pues, al conocimiento de los procesos más básicos de la vida. El anhelo del biólogo es el de profundizar más y más el conocimiento de los fenómenos vitales, y sus estudios se acumulan en el conocimiento de los procesos no previamente conocidos. Los del biólogo culminan en el descubrimiento de reacciones nuevas y, por ende, de enzimas hasta entonces desconocidas. El biólogo puede no buscar hechos que le lleven de un modo inmediato a promover el progreso de la medicina; su fin puede ser sólo, y lo es frecuentemente, el de aumentar el caudal de los conocimientos de la humanidad. Sin embargo, los avances de la medicina están íntimamente ligados a los de la biología y las otras ciencias naturales y, en último término, los progresos de la biología redundan siempre en beneficio de la humanidad.

2. Diganos algo asqueroso, pero lo más preciso que le sea, sobre el resultado de su labor.

El conjunto de reacciones químicas que constantemente ocurren en el organismo se conoce con el nombre de metabolismo. Después de la digestión y absorción de los alimentos, los pequeños fragmentos en que han sido descompuestos para hacer posible su asimilación han de reconstituir, mediante reacciones de síntesis, los compuestos característicos de los tejidos, sometidos a continuo desgaste, así como a aquellas sustancias —por ejemplo, las vitaminas y las grasas— que el organismo almacena como forma de energía. Dicha energía se utiliza, ulteriormente, gracias a la disrupción gradual de estas sustancias. Esto equivale a una combustión cuyos productos finales son el anhídrido carbónico y el agua, con liberación de una determinada cantidad de energía. Es de notar que, en último término, los procesos de oxidación del material conducen a un resultado inverso al de la fotosíntesis. La vida requiere, pues, un continuo traslado de sustancias del medio ambiente al organismo, mediante procesos de asimilación y síntesis; y del organismo al medio ambiente, por procesos de desasimilación y descomposición. La energía liberada por estos últimos se utiliza en una gran variedad de actividades vitales: movimiento, producción de calor, etcétera, y, cosa no menos importante, para impulsar las reacciones de síntesis. Por ejemplo, la síntesis de una proteína a partir de los aminoácidos que la constituyen requiere energía. Esta puede ser suministrada por la oxidación de la glucosa, producto en que se descomponen las féculas. Como he mencionado anteriormente, la oxidación es gradual. Se lleva a cabo por una serie de reacciones —una veintena o más—, cada una de las cuales es catalizada por un

enzima distinto. Sólo de este modo es capaz y utilizable la energía almacenada en la molécula de glucosa. Su combustión instantánea daría lugar aléjicamente a la liberación de dicha energía en forma de calor.

Gracias a los trabajos de muchos bioquímicos y fisiólogos se conoce con exactitud cada una de las reacciones individuales del proceso de oxidación de la glucosa, en los seres vivos, y es posible reproducirlas y estudiarlas en el tubo de ensayo. Para ello podemos hoy utilizar enzimas aisladas de tejidos animales o vegetales, o de bacterias; en su mayoría obtenidos en estado cristalino, es decir, de gran pureza. Otro tanto puede decirse de las reacciones mediante las cuales se oxida la grasa en los seres vivos, así como de los procesos por los que el organismo sintetiza las féculas a partir de la glucosa, las grasas a partir de sustancias de constitución tan sencilla como el ácido acético, o convierte en las féculas en grasas. Nuestro laboratorio ha contribuido a este avance con el descubrimiento de algunos de los enzimas que participan en estos procesos, y el análisis de las reacciones que llevan a cabo.

Se desprende de lo que acabo de decir que hemos llegado a un conocimiento muy completo de los procesos metabólicos generadores de energía y de la manera en que los seres vivos sintetizan, a partir de compuestos más simples, los materiales que utilizan como fuentes de la misma. La atención de los bioquímicos se ha dirigido, por tanto, en estos últimos años, al estudio del modo en que se efectúa la síntesis de otros componentes más complejos de la materia viva. Entre éstos se encuentra la coenzima, química relacionada con las hormonas sexuales y las de la corteza suprarrenal, y conocida de los médicos por su papel en la patogenia de la arterioesclerosis; las porfirinas, que en combinación con el hierro constituyen el grupo activo de la hemoglobina sanguínea, a la que confieren su color rojo; las vitaminas, las proteínas y los ácidos nucleicos. Sólo quiero ocuparme aquí de las proteínas y ácidos nucleicos, con los que mi labor más reciente está relacionada. La importancia de las proteínas se desprende de lo que anteriormente he dicho, y de ellas, pero nada dije hasta ahora de los ácidos nucleicos, cuya naturaleza y significación me es necesario discutir brevemente.

Los ácidos nucleicos son, como las proteínas, compuestos de elevado peso molecular constituidos por la combinación de cientos o miles de unidades, de las que existen, por lo menos, cuatro diferentes. Cada una de ellas contiene ácido fosfórico, un azúcar, y una base nitrogenada distinta. Se distinguen dos clases de ácidos nucleicos, que designaré con las abreviaturas DNA (ácido desoxirribonucleico) y RNA (ácido ribonucleico), y que difieren en la estructura del azúcar de sus unidades componentes. Dentro de cada una de estas dos clases, unos ácidos nucleicos difieren de otros, no sólo en su tamaño, sino en el orden en que sus unidades constitutivas se hallan enlazadas. Puesto que el número total de unidades en un ácido nucleico es muy elevado, se comprende que existan miles de ácidos nucleicos distintos.

La importancia biológica de los ácidos nucleicos estriba en que, tanto en los organismos unicelulares como multicelulares, el DNA determina la continuidad de la especie y las características del individuo; por consiguiente, es factor primordial de la herencia.

EL SEÑOR
D. Andrés Ochoa

Falleció el día 30 de Septiembre de 1959

R. I. P.

LA ASOCIACION DE ANTIQUOS ALUMNOS LA SALLE.

RUEGA a todos sus asociados asistan a la Santa Misa que en sufragio de su alma se celebrará en la Capilla de las Escuelas de la Immaculada, mañana, domingo, día 18, a las once.

Santiago, 17 de Octubre de 1959.

LA SENORA

+ Doña Mercedes Cánovas Calvo

VIUDA DE BARCON

Falleció después de recibir los Santos Sacramentos.

D. R. P.

Sus hijos, D. Román, D. Aurelio, D. Justo, doña Luisa, y doña Emilia, doña Mercedes y doña Josefina (asistentes); hijos políticos, doña Soledad Collazo, doña Elvira Pita, doña Rosalinda Campos, don Salvo Alonzo (teniente coronel de Artillería), D. Salvador Margat (capitán de Ingenieros, asistente) y D. Manuel Varela; nietos, bisnietos y demás familia.

RUEGA a sus amistades y personas piadosas encomiendan su alma a Dios y la asistencia a la conducción del cadáver al cementerio, acto que tendrá lugar hoy, día 17, a las doce de la mañana, favor por el que los vivirán agradecidos. Casa mortuoria: Calle de la Corona, núm. 86.

El Ferrol del Caudillo, 17 de octubre de 1959.

La biología ha establecido que el DNA es el componente esencial de los cromosomas del núcleo celular, a la replicación y transmisión de los cuales (a generación sucesiva de células) se debe la transmisión de los caracteres hereditarios. De otra parte, la genética acaba de poner de manifiesto que los genes, las más pequeñas unidades de la herencia, no son sino trozos más o menos largos de una cadena de DNA cromosómico. Los trabajos realizados por el Dr. Severo Ochoa en California, hace ya años, han establecido que cada gene controla específicamente la formación de un cierto enzima o proteína, y determina, por tanto, indirectamente, la ocurrencia de una reacción química o propiedad biológica dada.

Se conocen hoy muchas enfermedades hereditarias cuya alteración fundamental consiste en la carencia o modificación de un determinado gene. Esta se traduce bien en la ausencia de un cierto enzima o en la presencia de una forma anormal del mismo y, por consiguiente, en la ausencia o alteración de una cierta reacción química más o menos esencial para la vida. En la enfermedad de von Gürk, la falta de un enzima en el hígado da lugar a grandes acumulaciones de glicógeno (forma en que se almacenan las féculas) que el organismo no puede utilizar en esas condiciones. En una enfermedad descubierta más recientemente, la carencia de otro enzima da lugar a una alteración análoga en los músculos. Existe una forma hereditaria de anemia caracterizada por una alteración química de la hemoglobina sanguínea, de la que se hallan ausentes ciertos aminoácidos. En este caso, una alteración de los mecanismos formadores de una cierta proteína, la hemoglobina, debida a cambios en alguno de los enzimas que intervienen en la síntesis de la misma. Podría multiplicar los ejemplos de esta clase de enfermedades, que el químico norteamericano Linus Pauling denominó enfermedades moleculares, pero éstos no bastan para poder dar una idea de la importancia que los estudios de genética y bioquímica tienen para la medicina.

Se desprende de lo anteriormente dicho que el DNA de los cromosomas es el portador de la información genética y que a su replicación durante la división celular se debe la transmisión de la misma, de generación en generación. Se sabe hoy que la acción del DNA sobre la síntesis de las proteínas se ejerce a través del RNA. Se comprende, pues, que el descubrimiento del mecanismo de la síntesis biológica del RNA en el laboratorio, y el de la síntesis del DNA en el laboratorio de mi antiguo discípulo y colaborador A. Kornberg, haya despertado cierto interés, ya que ese descubrimiento nos acerca, no a la comprensión de la vida, pero sí al conocimiento de sus procesos celulares fundamentales. Característicos no pueden, en realidad, decirse que me ocupé de los orígenes de la vida en la Tierra, excepto en la medida en que conocer el modo de formación de los materiales propios de la vida sea necesario para el estudio de sus orígenes.

El mecanismo de la síntesis de las proteínas también es objeto actualmente de intensa investigación en varios laboratorios; pero, pese a importantes avances, desconociendo el mecanismo de desarrollo en nuestro laboratorio de un enzima que participa en dicho proceso, todavía lo conocemos de modo imperfecto.

Como la síntesis de ácidos nucleicos y proteínas es un factor esencial del crecimiento y multiplicación celular, existe la posibilidad de que un conocimiento profundo de dichos procesos nos lleve a comprender el cómo y el porqué del crecimiento y multiplicación excesivos e incontrolados característicos del cáncer. El efecto beneficioso de los Rayos X se debe en gran parte a su acción destructora de los ácidos nucleicos, y en la leucemia, que es un cáncer de los tejidos formadores de la sangre, se obtienen en ocasiones efectos paliativos por la administración de sustancias que inhiben la síntesis de los ácidos nucleicos o dan lugar a la formación de ácidos nucleicos anormales.

(Continuará esta extraordinaria entrevista, que reproducimos de la revista "Indice".)

Cocinas eléctricas EDESA

CON HORNOS

COUPON POCO ESPACIO

Delegación. Depósito

Vda. de Pedro Fernández e hijos

Instalaciones eléctricas

FERRAOL

Si tiene usted algo que vender o que comprar, anuncie en la sección ANUNCIOS POR PALABRAS.

2410.000	2411.000	2412.000	2413.000	2414.000	2415.000	2416.000	2417.000	2418.000	2419.000	2420.000	2421.000	2422.000	2423.000	2424.000	2425.000	2426.000	2427.000	2428.000	2429.000	2430.000	2431.000	2432.000	2433.000	2434.000	2435.000	2436.000	2437.000	2438.000	2439.000	2440.000	2441.000	2442.000	2443.000	2444.000	2445.000	2446.000	2447.000	2448.000	2449.000	2450.000	2451.000	2452.000	2453.000	2454.000	2455.000	2456.000	2457.000	2458.000	2459.000	2460.000	2461.000	2462.000	2463.000	2464.000	2465.000	2466.000	2467.000	2468.000	2469.000	2470.000	2471.000	2472.000	2473.000	2474.000	2475.000	2476.000	2477.000	2478.000	2479.000	2480.000	2481.000	2482.000	2483.000	2484.000	2485.000	2486.000	2487.000	2488.000	2489.000	2490.000	2491.000	2492.000	2493.000	2494.000	2495.000	2496.000	2497.000	2498.000	2499.000	2500.000	2501.000	2502.000	2503.000	2504.000	2505.000	2506.000	2507.000	2508.000	2509.000	2510.000	2511.000	2512.000	2513.000	2514.000	2515.000	2516.000	2517.000	2518.000	2519.000	2520.000	2521.000	2522.000	2523.000	2524.000	2525.000	2526.000	2527.000	2528.000	2529.000	2530.000	2531.000	2532.000	2533.000	2534.000	2535.000	2536.000	2537.000	2538.000	2539.000	2540.000	2541.000	2542.000	2543.000	2544.000	2545.000	2546.000	2547.000	2548.000	2549.000	2550.000	2551.000	2552.000	2553.000	2554.000	2555.000	2556.000	2557.000	2558.000	2559.000	2560.000	2561.000	2562.000	2563.000	2564.000	2565.000	2566.000	2567.000	2568.000	2569.000	2570.000	2571.000	2572.000	2573.000	2574.000	2575.000	2576.000	2577.000	2578.000	2579.000	2580.000	2581.000	2582.000	2583.000	2584.000	2585.000	2586.000	2587.000	2588.000	2589.000	2590.000	2591.000	2592.000	2593.000	2594.000	2595.000	2596.000	2597.000	2598.000	2599.000	2600.000	2601.000	2602.000	2603.000	2604.000	2605.000	2606.000	2607.000	2608.000	2609.000	2610.000	2611.000	2612.000	2613.000	2614.000	2615.000	2616.000	2617.000	2618.000	2619.000	2620.000	2621.000	2622.000	2623.000	2624.000	2625.000	2626.000	2627.000	2628.000	2629.000	2630.000	2631.000	2632.000	2633.000	2634.000	2635.000	2636.000	2637.000	2638.000	2639.000	2640.000	2641.000	2642.000	2643.000	2644.000	2645.000	2646.000	2647.000	2648.000	2649.000	2650.000	2651.000	2652.000	2653.000	2654.000	2655.000	2656.000	2657.000	2658.000	2659.000	2660.000	2661.000	2662.000	2663.000	2664.000	2665.000	2666.000	2667.000	2668.000	2669.000	2670.000	2671.000	2672.000	2673.000	2674.000	2675.000	2676.000	2677.000	2678.000	2679.000	2680.000	2681.000	2682.000	2683.000	2684.000	2685.000	2686.000	2687.000	2688.000	2689.000	2690.000	2691.000	2692.000	2693.000	2694.000	2695.000	2696.000	2697.000	2698.000	2699.000	2700.000	2701.000	2702.000	2703.000	2704.000	2705.000	2706.000	2707.000	2708.000	2709.000	2710.000	2711.000	2712.000	2713.000	2714.000	2715.000	2716.000	2717.000	2718.000	2719.000	2720.000	2721.000	2722.000	2723.000	2724.000	2725.000	2726.000	2727.000	2728.000	2729.000	2730.000	2731.000	2732.000	2733.000	2734.000	2735.000	2736.000	2737.000	2738.000	2739.000	2740.000	2741.000	2742.000	2743.000	2744.000	2745.000	2746.000	2747.000	2748.000	2749.000	2750.000	2751.000	2752.000	2753.000	2754.000	2755.000	2756.000	2757.000	2758.000	2759.000	2760.000	2761.000	2762.000	2763.000	2764.000	2765.000	2766.000	2767.000	2768.000	2769.000	2770.000	2771.000	2772.000	2773.000	2774.000	2775.000	2776.000	2777.000	2778.000	2779.000	2780.000	2781.000	2782.000	2783.000	2784.000	2785.000	2786.000	2787.000	2788.000	2789.000	2790.000	2791.000	2792.000	2793.000	2794.000	2795.000	2796.000	2797.000	2798.000	2799.000	2800.000	2801.000	2802.000	2803.000	2804.000	2805.000	2806.000	2807.000	2808.000	2809.000	2810.000	2811.000	2812.000	2813.000	2814.000	2815.000	2816.000	2817.000	2818.000	2819.000	2820.000	2821.000	2822.000	2823.000	2824.000	2825.000	2826.000	2827.000	2828.000	2829.000	2830.000	2831.000	2832.000	2833.000	2834.000	2835.000	2836.000	2837.000	2838.000	2839.000	2840.000	2841.000	2842.000	2843.000	2844.000	2845.000	2846.000	2847.000	2848.000	2849.000	2850.000	2851.000	2852.000	2853.000	2854.000	2855.000	2856.000	2857.000	2858.000	2859.000	2860.000	2861.000	2862.000	2863.000	2864.000	2865.000	2866.000	2867.000	2868.000	2869.000	2870.000	2871.000	2872.000	2873.000	2874.000	2875.000	2876.000	2877.000	2878.000	2879.000	2880.000	2881.000	2882.000	2883.000	2884.000	2885.000	2886.000	2887.000	2888.000	2889.000	2890.000	2891.000	2892.000	2893.000	2894.000	2895.000	2896.000	2897.000	2898.000	2899.000	2900.000	2901.000	2902.000	2903.000	2904.000	2905.000	2906.000	2907.000	2908.000	2909.000	2910.000	2911.000	2912.000	2913.000	2914.000	2915.000	2916.000	2917.000	2918.000	2919.000	2920.000	2921.000	2922.000	2923.000	2924.000	2925.000	2926.000	2927.000	2928.000	2929.000	2930.000	2931.000	2932.000	2933.000	2934.000	2935.000	2936.000	2937.000	2938.000	2939.000	2940.000	2941.000	2942.000	2943.000	2944.000	2945.000	2946.000	2947.000	2948.000	2949.000	2950.000	2951.000	2952.000	2953.000	2954.000	2955.000	2956.000	2957.000	2958.000	2959.000	2960.000	2961.000	2962.000	2963.000	2964.000	2965.000	2966.000	2967.000	2968.000	2969.000	2970.000	2971.000	2972.000	2973.000	2974.000	2975.000	2976.000	2977.000	2978.000	2979.000	2980.000	2981.000	2982.000	2983.000	2984.000	2985.000	2986.000	2987.000	2988.000	2989.000	2990.000	2991.000	2992.000	2993.000	2994.000	2995.000	2996.000	2997.000	2998.000	2999.000	3000.000	3001.000	3002.000	3003.000	3004.000	3005.000	3006.000	3007.000	3008.000	3009.000	3010.000	3011.000	3012.000	3013.000	3014.000	3015.000	3016.000	3017.000	3018.000	3019.000	3020.000	3021.000	3022.000	3023.000	3024.000	3025.000	3026.000	3027.000	3028.000	3029.000	3030.000	3031.000	3032.000	3033.000	3034.000	3035.000	3036.000	3037.000	3038.000	3039.000	3040.000	3041.000	3042.000	3043.000	3044.000	3045.000	3046.000	3047.000	3048.000	3049.000	3050.000	3051.000	3052.000	3053.000	3054.000	3055.000	3056.000	3057.000	3058.000	3059.000	3060.000	3061.000	3062.000	3063.000	3064.000	3065.000	3066.000	3067.000	3068.000	3069.000	3070.000	3071.000	3072.000	3073.000	3074.000	3075.000	3076.000	3077.000	3078.000	3079.000	3080.000	3081.000	3082.000	3083.000	3084.000	3085.000	3086.000	3087.000	3088.000	3089.000	3090.000	3091.000	3092.000	3093.000	3094.000	3095.000	3096.000	3097.000	3098.000	3099.000	3100.000	3101.000	3102.000	3103.000	3104.000	3105.000	3106.000	3107.000	3108.000	3109.000	3110.000	3111.000	3112.000	3113.000	3114.000	3115.000	3116.000	3117.000	3118.000	3119.000	3120.000	3121.000	3122.000	3123.000	3124.000	3125.000	3126.000	3127.000	3128.000	3129.000	3130.000	3131.000	3132.000	3133.000	3134.000	3135.000	3136.000	3137.000	3138.000	3139.000	3140.000	3141.000	3142.000	3143.000	3144.000	3145.000	3146.000	3147.000	3148.000	3149.000	3150.000	3151.000	3152.000	3153.000	3154.000	3155.000	3156.000	3157.000	3158.000	3159.000	3160.000	3161.000	3162.000	3163.000	3164.000	3165.000	3166.000	3167.000	3168.000	3169.000	3170.000	3171.000	3172.000	3173.000	3174.000	3175.000	3176.000	3177.000	3178.000	3179.000	3180.000	3181.000	3182.000	3183.000	3184.000	3185.000	3186.000	3187.000	3188.000	3189.000	3190.000	3191.000	3192.000	3193.000	3194.000	3195.000	3196.000	3197.000	3198.000	3199.000	3200.000	3201.000	3202.000	3203.000	3204.000	3205.000	3206.000	3207.000	3208.000	3209.000	3210.000	3211.000	3212.000	3213.000	3214.000	3215.000	3216.000	3217.000	3218.000	3219.000	3220.000	3221.000	3222.000	3223.000	3224.000	3225.000	3226.000	3227.000	3228.000	3229.000	3230.000	3231.000	3232.000	3233.000	3234.000	3235.000	3236.000	3237.000	3238.000	3239.000	3240.000	3241.000	3242.000	3243.000	3244.000	3245.000	3246.000	3247.000	3248.000	3249.000	3250.000	3251.000	3252.000	3253.000	3254.000	3255.000	3256.000	3257.000	3258.000	3259.000	3260.000	3261.000	3262.000	3263.000	3264.000	3265.000	3266.000	3267.000	3268.000	3269.000	3270.000	3271.000	3272.000	3273.000	3274.000	3275.000	3276.000	3277.000	3278.000	3279.000	3280.000	3281.000	3282.000	3283.000	3284.000	3285.000	3286.000	3287.000	3288.000	3289.000	3290.000	3291.000	3292.000	3293.000	3294.000	3295.000	3296.000	3297.000	3298.000	3299.000	3300.000	3301.000	3302.000	3303.000	3304.000	3305.000	3306.000	3307.000	3308.000	3309.000	3310.000	3311.000	3312.000	3313.000	3314.000	3315.000	3316.000	3317.000	3318.000	3319.000	3320.000	3321.000	3322.000	3323.000	3324.000	3325.000	3326.000	3327.000	3328.000	3329.000	3330.000	3331.000	3332.000	3333.000	3334.000	3335.000	3336.000	3337.000	3338.000	3339.000	3340.000	3341.000	3342.000	3343.000	3344.000	3345.000	3346.000	3347.000	3348.000	3349.000	3350.000	3351.000	3352.000	3353.000	3354.000	3355.000	3356.000	3357.000	3358.000	3359.000	3360.000	3361.000	33
----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----

Ama a España con fervor, nuestro nuevo Premio Nóbel

Opiniones de las primeras figuras de la Medicina española acerca del Dr. Ochoa de Albornoz

OPINIONES DE FIGURAS ESPAÑOLAS DE LA MEDICINA

MADRID, 16. — (Cifra) Al conocerse la noticia de la concesión del Premio Nóbel de Medicina al investigador asturiano doctor Ochoa de Albornoz, diversas figuras de la Medicina española han expresado sus opiniones en la siguiente forma:

D. GREGORIO MARANON

"Fue un maestro extraordinario en la Facultad de Medicina de Madrid desde el primer momento. Para todos nosotros ha constituido una gran alegría esta distinción plenamente merecida que viene a sancionar la fama del Dr. Severo Ochoa, una de las personalidades más importantes del mundo en Bioquímica".

DR. JIMENEZ DIAZ

"El Dr. Ochoa trabajó durante algún tiempo conmigo. Tengo muy buena amistad con él. Es hombre amable, sencillo, muy inteligente, además de entusiasta trabajador y tiene un gran amor a España". "Ha sido una gran victoria que ha alcanzado nuestra ciencia".

DR. GONZALEZ DUARTE

Ya estaba preconizado entre nosotros para el Premio Nóbel. Su especialidad es la química biológica, que domina con extraordinaria amplitud y profundidad. El doctor Ochoa es uno de los investigadores de la estructura química de esas grandes moléculas de proteínas que constituyen los virus no conocidos totalmente por el microscopio. Y ha logrado disociar el proceso vital del virus y reconstituirlo de nuevo, devolviéndole su estructura química". "Su galardón es completamente merecido".

DR. PEREZ MODREGO

"Nos ha sorprendido muy agradablemente la noticia de la concesión del Premio Nóbel al profesor Severo Ochoa si bien desde hace tiempo la esperábamos y deseábamos, pues conocíamos la magnífica labor realizada por este gran científico español, residente en Estados Unidos". "La aportación científica del profesor Ochoa es extraordinaria por lo que supone de avance en el conocimiento del metabolismo celular".

DR. BLANCO SOLER

"El doctor Ochoa es uno de los primeros investigadores del mundo en Bioquímica. Sus investigaciones han producido resultados sensacionales. Además, es hombre de arraigado patriotismo".

DR. DE CASTRO

"Gozosos nos hemos de sentir hoy los españoles por haber podido conseguir otro Premio Nóbel de Ciencias adjudicado a un compatriota laborioso y modesto, que ha sabido abrir un sendero luminoso, disipando tinieblas".

DR. VEGA DIAZ

Cardiólogo y amigo íntimo del Dr. Ochoa: "El nuevo Premio Nóbel es un esclavo. Lo ha sido siempre de la investigación pura. Podría haberse hecho multimillonario con el ejercicio de la Medicina, pero renunció a ello en aras de la especulación científica. Profesa un hondo e insobornable patriotismo. Ama a España con fervor. Yo soy testigo de excepción de ello".

A PLAZOS Y CONTADO

Relojes Suizos hasta 15 años de garantía. Envíos por correo. Pkta catálogo gratis.

SE NECESITAN AGENTES INDUSTRIAL SUIZA

Apertado, 85. ZAMORA

Hace aproximadamente un mes ha estado aquí en mi casa de Torrelodones, conviviendo conmigo. Dentro de unos días irá a Nueva York, donde me hospedará en su casa. Podría destacarse también un aspecto muy interesante de su personalidad científica: La parquedad numérica de sus obras escritas que contrasta con el carácter fundamental de todas ellas".

El Premio Nóbel Dr. Severo Ochoa es de fama internacional, patente en el título de doctor Honoris Causa, que le han concedido muchas Universidades en todo el mundo.

SU AFICION FAVORITA ES LA MUSICA

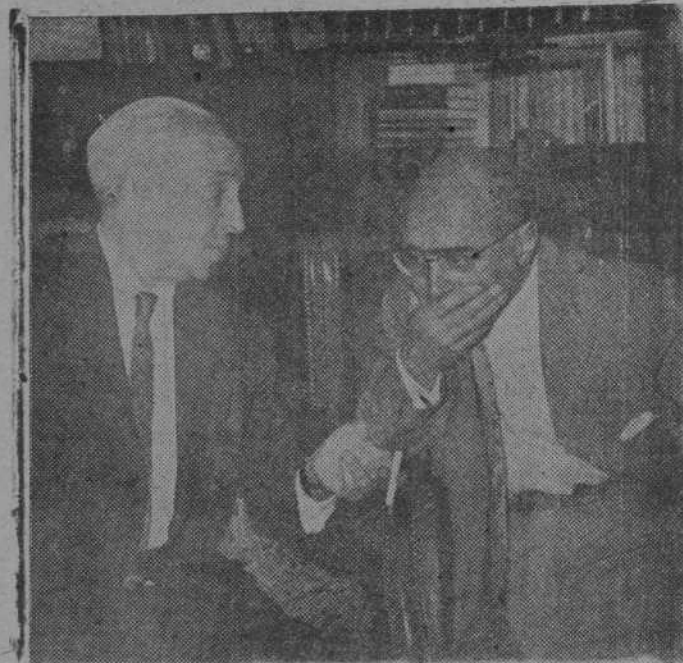
Ha recorrido numerosos países como conferenciante y miembro de los Congresos de Bioquímica y Bacteriología. El Dr. Ochoa tiene la nacionalidad americana, profesando gratitud a aquel país —dice— y su afición favorita es la música".

Por último, el doctor Vega entra en el análisis de la obra del doctor Ochoa y dice: "Sus últimos trabajos han consistido en la síntesis de una serie de enzimas o fermentos y de una molécula química equivalente a la de los virus. La importancia de esto consiste en que puede llegar un día en que gracias al doctor Ochoa se consiga la realización de la síntesis de un organismo vivo cuyo patrón mínimo es el virus".

Entrevista con el Dr. Severo Ochoa

1.- Su especialidad dentro de la bioquímica es la enzimología

Actualmente es profesor de la New York University



Don Severo Ochoa conversando con su íntimo amigo el Dr. Vega Diaz

"El Dr. Ochoa es un hombre alto, parco en palabras, que despidió sosiego. Sus maneras son lentas. Tiene el pelo lacio, blanco, ojos penetrantes, no quemados todavía por el microscopio". Así presenta Fernández Figuerola al amplísimo entrevistado que hizo al doctor Ochoa, cuando el hoy Premio Nóbel estuvo en Madrid a principios de este verano. Le conocí en casa del Dr. Vega Diaz, cardiólogo ilustre, en casa del cual sostuve este interesante coloquio científico que hoy comenzamos a reproducir.

—Doctor Ochoa, ¿dónde trabaja usted actualmente y en qué consisten sus tareas científicas?

—Trabajo en la Facultad de Medicina de "New York University". No lo traduzco como la "Universidad de Nueva York", porque dicho así parecería que en Nueva York hay sólo una Universidad. En la ciudad de Nueva York, con cerca de ocho millones de habitantes, hay cinco grandes Universidades; cuatro de ellas (Columbia, Cornell, New York y Yeshiva) son privadas, como la mayoría de las Universidades en los Estados Unidos; la quinta forma parte de la Universidad del Estado de Nueva York. Dirijo el departamento de Bioquímica, entregado enteramente a la enseñanza y la investigación.

En nuestro departamento cursan bioquímica los estudiantes de primer año de Medicina en número estrictamente limitado a 135. Este grupo es cuidadosamente seleccionado, a partir de un número mucho mayor de aspirantes, por métodos que en la mayoría de los casos incluyen una entrevista individual del candidato con uno de los profesores. Encauzamos la enseñanza en nuestra Facultad no sólo en el sentido de formar a los futuros médicos, es decir, a aquellos que van a dedicarse solamente al ejercicio de la profesión, sino en el de estimular y orientar a aquellos otros, siempre los menos, que pueden "inclinarse" su vida a la investigación médica y la enseñanza de la medicina. Nuestro departamento está vinculado con la Facultad de Ciencias y admitimos en él a un pequeño número de estudiantes de dicha Facultad, aspirantes a un título de doctor en ciencias con especialidad en bioquímica. Estos estudiantes siguen diversos cursos en las Facultades de Ciencias y Medicina y, al finalizar los mismos, hacen su tesis doctoral en el departamento de Bioquímica. La tesis es siempre el fruto de una investigación original de dos o tres años de duración. Finalmente, trabajan en nuestro departamento, en número de seis a diez por año, jóvenes que han terminado sus estudios universitarios y desean completar su formación, haciendo trabajo de investigación durante uno o dos años, sobre

ciertos temas de bioquímica. Los jóvenes obtienen, por lo general, becas para ampliación de sus estudios y si, como es natural, predominan en este grupo los norteamericanos, hemos tenido de muchos países, incluyendo algunos españoles y sudamericanos. Este grupo está constituido por bioquímicos, químicos, bacteriólogos y médicos. La enseñanza y la investigación son, a este nivel, inseparables, ya que dichos jóvenes colaboran estrechamente conmigo y con otros miembros del laboratorio en nuestros problemas de investigación.

Como sucede a muchos otros investigadores, otras actividades solicitan parte de mi tiempo y mi atención. Como miembro del consejo de redacción del "Journal of Biological Chemistry", dedico muchas horas al examen crítico de trabajos de mi especialidad remitidos a dicha revista. También he sido este año presidente de la Sociedad Bioquímica Norteamericana. Soy miembro del comité ejecutivo de la Unión Internacional de Bioquímica y trabajo intensamente por la fundación de dicha Unión, a cuyo cargo corre, entre otras actividades, la organización de los congresos internacionales de bioquímica. Con frecuencia he formado parte de organismos asesores del Gobierno norteamericano y de fundaciones privadas para la distribución de fondos con destino a la investigación médica. En la actualidad soy miembro de dos comités asesores de la investigación científica en el Massachusetts General Hospital y el Departamento de Biología del Brookhaven National Laboratory, uno de los tres laboratorios establecidos en Estados Unidos por la Comisión de Energía Atómica.

MI especialidad dentro de la bioquímica es la enzimología. Las enzimas son los agentes que posibilitan el sinnúmero de reacciones químicas que constantemente ocurren en los seres vivos y sin las cuales la vida no sería posible. Gran número de reacciones necesitan condiciones ambientales por incompatibles con la vida. Los enzimas hacen posible que esas reacciones se verifiquen en las condiciones prevalentes en el organismo. En este sentido son verdaderos catalizadores, es decir, promotores de las reacciones. Ejemplos de todos conocidos son los enzimas o fermentos digestivos que desdoblan las féculas, grasas y proteínas de los alimentos, haciendo posible su absorción y asimilación.

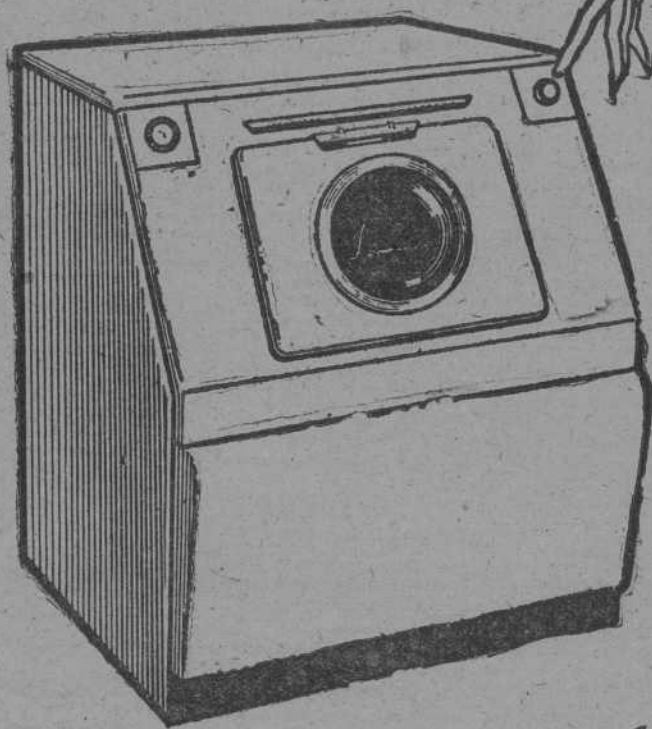
Los enzimas son proteínas, compuestos de naturaleza compleja formados por la combinación de cientos de miles de una veintena de componentes distintos, los aminoácidos. Aunque todos los enzimas son proteínas, no todas las proteínas son enzimas. Las proteínas son componentes estructurales de los tejidos, como

(PASA A SEPTIMA PAGINA)

Sin dejarse su quehacer predilecto. LAUNDROMAT* lava por Ud.

Dispondrá de muchísimo más tiempo que podrá emplearlo en estas mil cosas que ahora no le es posible atender.

Sin problema alguno gozará viendo como están perfectamente cubiertas todas las necesidades de su hogar.



MARCA REGISTRADA EN TODO EL MUNDO
LOS WESTINGHOUSE ELECTRIC CO. U.S.A.

LAUNDROMAT*

LAVADORA DE "ALTURA"

UNA CREACION

Westinghouse

Fabricado por FRIMOTOR S.A.E.

Distribuidor exclusivo para Galicia:

JESUS LAGO Y LAGO



Autobiografía del Dr. Ochoa

Nací en Luarca (Asturias) en 1905 y cursé mis estudios de bachillerato en el Instituto de Málaga, del que jamás olvidaré las enseñanzas de algunos de mis maestros, en particular don Eduardo García Rodejas, joven y brillante profesor de química. Pronto me interesé por las ciencias naturales, especialmente por la biología, y este interés me llevó al estudio de la medicina. Completé mi doctorado en la Facultad de Medicina de la Universidad de Madrid en 1929. La lectura de las obras de Cajal abrió para mí las puertas de un mundo que me atrajo con fuerza irresistible, el de la investigación biológica. Las enseñanzas de nuestro profesor de fisiología, la lectura de obras por él recomendadas y una conferencia en Madrid del gran fisiólogo argentino Bernardo A. Houssay hicieron definitivamente cristalizar mi vocación. Contribuyeron no poco a ello otros de mis maestros, en particular don Teófilo Hernando. No tuve la fortuna de recibir directamente las enseñanzas de Cajal, que se había retirado de su cátedra el año antes de cursar yo la histología.

Comencé a iniciarme en la investigación cuando estudiaba el tercer año de carrera, en el Laboratorio de Fisiología de la Junta para Ampliación de Estudios. Durante el verano siguiente trabajé bajo la dirección del profesor Noel Paton en el Laboratorio de Fisiología de la Universidad de Glasgow. Completados mis estudios universitarios trabajé, pensionado por la Junta, en Berlín y luego en Heidelberg, bajo la dirección del profesor Otto Meyerhof, en problemas de fisiología y bioquímica muscular. Meyerhof fue el maestro que contribuyó a mi formación, e influyó en la dirección ul-

terior de mi vida de modo más decisivo. Posteriormente, con una pensión de la Ciudad Universitaria de Madrid, trabajé en Londres en mi primer problema de enzimología con el doctor Harold W. Dudley, con quien aprendí el paso no poca química orgánica. Acababa de casarme entonces. Lo que hice de allí en adelante no hubiera sido posible sin la comprensión, el aliento constante y los acertados consejos de mi mujer, Carmen García Cobán, asturiana como yo, que hizo suyos mis anhelos y aspiraciones.

Regresado a Madrid en 1933 como profesor auxiliar de fisiología en la Facultad de Medicina, continué mi trabajo de investigación en un laboratorio, que se trasladó poco después a la Ciudad Universitaria. En este período seguí como oyente los cursos de física y química elementales de los profesores Arturo Dupuy y Enrique Moles en la Universidad Central. En 1935 fui invitado por don Carlos Jiménez Díaz a asumir la dirección de la sección de Fisiología del Instituto de Investigaciones Médicas recientemente establecido por él en la Ciudad Universitaria. Más tarde, mi mujer y yo nos trasladamos a Heidelberg, donde trabajé de nuevo en el laboratorio de Meyerhof, de allí a Plymouth, al laboratorio de Biología Marina, y de allí a Oxford. En agosto de 1940 nos trasladamos a los Estados Unidos, tuve la suerte de trabajar en aquella ciudad con el profesor R. A. Peters en problemas de bioquímica cerebral y la función de la vitamina B₁₂.

Durante mi primer año en los Estados Unidos tuve la buena fortuna de trabajar en Saint Louis con Carl y Corry Cori, en problemas de enzimología. De allí pasé a la Facultad de Medicina de la New York University, a comienzos de 1942, primero como investigador en el departamento de Medicina, y después como profesor y director del departamento de Farmacología de dicha Universidad, y en 1952 ocupé el mismo cargo del departamento de Química.